

# Vivre à **Antony**

ville-antony.fr

ville.antony  
@VilleAntony  
antony.92160  
ville-antony.fr

Le magazine de votre ville ■ **N°350** NOVEMBRE 2019

## URBANISME

Le Plan local d'urbanisme modifié pour préserver le tissu pavillonnaire **p.16**

## DOSSIER

Le développement durable au cœur du Festival des solidarités **p.24**

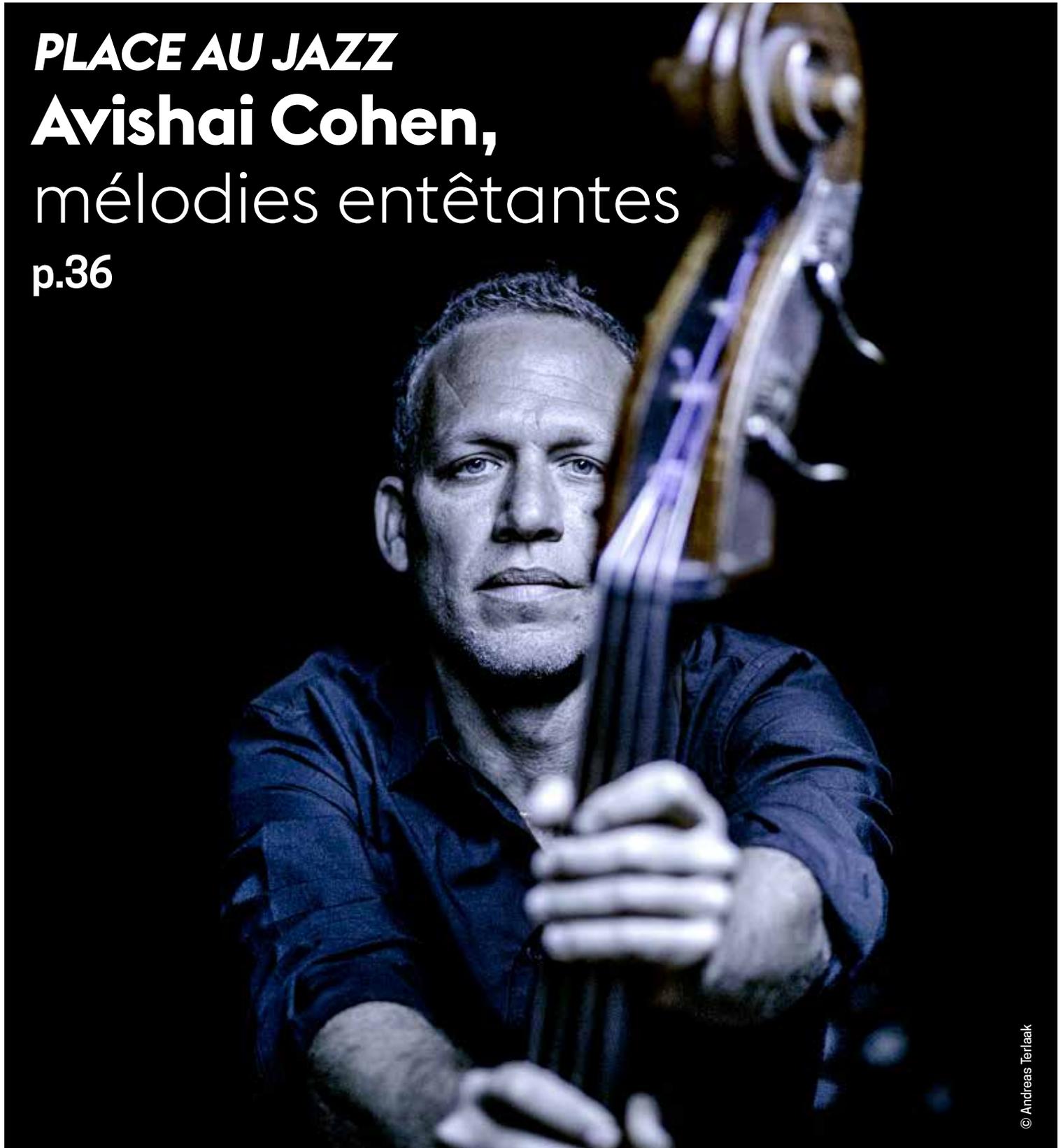
## REPORTAGE

Une journée sur tous les fronts à l'espace Vasarely **p.30**

## **PLACE AU JAZZ**

# **Avishai Cohen,** mélodies entêtantes

**p.36**





**BARTHELEMY OPTICIENS**  
EXPERT • SANTÉ • VISUELLE




DOLCE & GABBANA



DOLCE & GABBANA

**OFFRE EXCEPTIONNELLE -50%**  
**DOLCE & GABBANA optique et solaire**  
*(offre valable dans la limite du stock disponible jusqu'au 31/12/2019)*

L'OPTICIEN RÉFÉRENCE • ☎ 01 46 68 55 16 •  
29, AVENUE ARISTIDE BRIAND - 92160 ANTONY



**JULES**

**Bistrot gourmand**  
Cuisine raffinée  
Produits frais de saison



Cadre chaleureux



Salon privatisable/réception

**Ouvert midi et soir du mardi au samedi**  
**8 rue de l'Eglise - ANTONY**  
**Réservation 01 46 66 22 02**



**MENUISERIE FRAME**

FABRICANT  
INSTALLATEUR,

PORTES  
FENÊTRES  
VOLETS

**MENUISERIE FRAME le spécialiste de la menuiserie extérieure, thermique et acoustique.**

Met à votre service une équipe de professionnels de la menuiserie solidement expérimentés sur tous types d'installations en maisons individuelles ou en logements collectifs. Grâce aux fenêtres en double vitrage de Menuiserie Frame, votre tranquillité sera garantie en toutes circonstances.

**NOUVELLE ADRESSE**  
60 bd Maréchal Joffre - 92340 Bourg-la-Reine  
01 46 74 94 56 - contact@menuiserie-frame.fr




**ANI Immobilier à Antony**  
1 ave Jean Monnet ou 74 ave de la division Leclerc  
www.ani-immobilier.fr - 01.46.74.94.35 / 06.11.46.05.83




Bonjour, je suis Ghislaine PRIVAL,

*J'exerce le métier d'agent immobilier depuis 1990. C'est une vraie passion que j'ai reçue de ma mère. J'ai d'ailleurs repris le nom de son agence : ANI Agence Nguyen Immobilier, et, comme elle, je me suis installée à Antony.*

*Antony est une ville que je connais depuis toujours. J'en connais quasiment chaque rue, chaque tournant. C'est une ville vivante, extrêmement dynamique, qui évolue avec son temps. Elle est éco-urbaine, avec son centre et ses espaces verts : sa coulée verte.*

*Antony, j'y vis. Au printemps, à l'occasion d'une prospection, je m'émerveille de voir fleurir les rosiers accrochés sur une meulière.*

*A travers l'immobilier je rencontre des gens. Et j'aime les gens. J'aime être à leur écoute, leur apporter des conseils dans un domaine qui devient de plus en plus complexe sur les plans juridique et financier. La relation avec mes clients est absolument fondamentale. La clé, c'est la confiance. Je les accompagne pour réaliser leur projet de vie. Je les aide à prendre des décisions justes.*

*Loin d'une certaine forme de commerce, je recherche l'humain, car pour moi, l'immobilier est une transmission.*

*J'aurai plaisir à vous rencontrer et vous accompagner dans la réalisation de votre projet de vente ou d'achat.*

## À nos lecteurs

**P**endant les six mois qui précèdent les élections municipales, la loi permet aux collectivités de continuer à informer leurs administrés, mais veille à ce que les élus sortants ne bénéficient pas des moyens institutionnels des collectivités pour réaliser leur propre promotion, de façon à ne pas créer d'inégalités entre les candidats.

Le Code électoral interdit également aux collectivités territoriales de participer au financement de la campagne électorale d'un candidat, sous quelque forme que ce soit : dons, biens, avantages directs ou indirects, etc. Dans le respect du principe d'égalité des candidats à une élection, ces réserves doivent être appliquées de façon générale à l'ensemble des élus, quelle que soit leur appartenance politique.

En conséquence, le Maire et la majorité municipale ont souhaité que, durant cette période, l'éditorial du Maire et les paroles d'élus soient supprimés du magazine *Vivre à Antony*. ●



**CENTRAL CHANTIER**  
**Entreprise Générale de Bâtiment**  
 LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION  
[www.central-chantier.fr](http://www.central-chantier.fr)

RGE QUALIBAT RGE QUALITEVERD

**MAÇONNERIE - DÉMOLITION**  
**ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE**  
**ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE**

Siège social : 59, rue Roger Salengro - 92160 Antony  
 Port. : 06 07 99 67 67

Bureaux : 32, rue Victor Baloché - 91320 Wissous  
 Tél. : 01 64 47 13 03

10 ANS

**CAP-MICRO**

*L'informatique à domicile & à distance*

 **06 11 57 56 13**  
 capmicro@gmail.com  
[www.tissandierinformatique.fr](http://www.tissandierinformatique.fr)

Un professionnel à votre écoute

Dépannage PC  
 Maintenance  
 Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs compétitifs  
 Chèques CESU  
 50% déduction Impôts

Informaticien à Antony  
 Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 9h à 19h  
 Samedi de 9h à 12h30





**la Serre de Wissous**

Venez découvrir votre espace événementiel

**FLEURISTE**  
 Mariage - Deuil - Événementiel

**ESPACES-VERTS**  
 Plantations - Pépinière



14, voie des Molières 91320 Wissous  
 01 69 20 86 70 [www.laserredewissous.fr](http://www.laserredewissous.fr)

Créations logos et mises en page : Claire Lancelotti

**Ménage**

**Repassage**

**Garde d'enfants**

**Jardinage**

**vita LOGIS**  
 À Antony depuis 2007

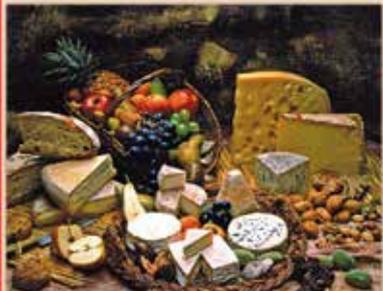
TICKETS EN ACCÉPTÉS

**01 57 19 17 71 - 06 19 90 46 51**  
[www.vitalogis.com](http://www.vitalogis.com)  
 contact@vitalogis.com - 5-7 rue Marcelin Berthelot - ANTONY

-50% DE CRÉDIT D'IMPÔTS

*La Maison du Fromage*

**Fromager Affineur**  
 vous offre un large choix de fromages de tradition



Plateaux sur commande  
 Possibilité de fromage sous vide

**Confitures**  
**Crozets artisanales**

M. et Mme Chartier 5, rue Auguste Mounié  
 92160 Antony - © 01 42 37 70 80

**L'HERBIER DE PROVENCE**

**Art de la Maison**

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15  
 du mardi au samedi de 9h30 à 13h  
 et de 14h30 à 19h15  
 le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié  
 92160 ANTONY  
 Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50



**CENTRE IMAGERIE MÉDICALE**

25, Avenue de la Providence 92160 ANTONY  
[www.imagerie-medicale-hpa.fr](http://www.imagerie-medicale-hpa.fr)  
 Email : antony-radio@ramsaygds.fr - Fax : 01 46 74 41 12  
**Tél : 01 79 36 04 96**

**POUR FACILITER VOTRE VIE NOUS VOUS PROPOSONS DES RENDEZ-VOUS 7 JOURS SUR 7 DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS INCLUS**

<b>IRM</b> DU LUNDI AU VENDREDI DE 7H À MINUIT SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS DE 8H À MINUIT POSSIBILITÉ DE RDV ENTRE 00H00 ET 07H00	<b>SCANNER</b> DU LUNDI AU DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS DE 8H À MINUIT <b>ECHOGRAPHIE</b> DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 19H	<b>EOS -MAMMOGRAPHIE</b> <b>DOPPLER - CONE BEAM</b> <b>OSTEODENSITOMETRIE</b> DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 19H LE SAMEDI DE 8H À 13H
--	--	---

**RADIOGRAPHIE AVEC & SANS RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU DIMANCHE DE 8H À 19H**

# Sommaire

## S'INFORMER

Départagez 36 projets en lice pour la deuxième édition du budget participatif **p.10**

Le plan local d'urbanisme est en cours de modification **p.16**

## DOSSIER

La solidarité sera déclinée sous toutes ses formes lors du Festisol. Concerts, témoignages, bal, conférences... Découvrez le programme de cet événement porté par un collectif d'associations **p.24**

## REPORTAGE

Du matin au soir, l'espace Vasarely abrite un éventail d'animations. Passez une journée dans ses murs **p.30**

## PROFITER

Avishai Cohen, Frank Woeste, Peter Bernstein... Une semaine au son de *Place au jazz* **p.36**

4 raisons d'aller voir *Hurt me tender* à l'Espace Cirque **p.41**

## ÉCHANGER

Simon de Swarte a fondé Caval, une enseigne de baskets dépareillées **p.44**

Des dizaines d'Antoniens ont appris le dessin au sein de l'association Arabesque depuis 25 ans **p.49**

## TRIBUNE

Expression des groupes politiques **p.52**

## QUOTIDIEN

Naissances, décès, mariages, pharmacies de garde, menus des cantines **p.55-57**

## LA PHOTO DU MOIS

Un impressionnant nuage de fumée au-dessus d'Antony **p.58**



ET AUSSI

**Supplément culturel**  
détachable p.30

Continuez la lecture :  
**ville-antony.fr**



ville.antony @VilleAntony antony.92160



16



24



30



36



© Philippe Cibille

41



49

### Vivre à Antony n°350

Magazine édité par la Ville d'Antony

Directeur de la publication : Jean-Yves Sénant ■ Rédacteur en chef : Christophe Ferreira ■ Journaliste : Xavier Thierry. ■ Photographes : Serge Guével, Patrick Plas, Andreas Terlaak. Régie publicitaire : Série Médias (01 40 96 11 88) ■ Création graphique et mise en pages : [scoopcommunication](https://www.scoopcommunication.com) - 11263-MEP ■ Imprimerie / Le Réveil de la Marne. ■ Nous contacter : 01 40 96 71 00 ou [vivre-a-antony@ville-antony.fr](mailto:vivre-a-antony@ville-antony.fr) ■ Par courrier : Mairie d'Antony, magazine municipal, place de l'Hôtel-de-Ville, BP 60086. 92 161 Antony cedex.





### Musique et acrobaties

**22/09.** Les visiteurs ont observé les œuvres des street artistes en musique au Carrousel de l'art. La Ville a invité pour la première fois une troupe de breakdance à faire des démonstrations devant l'Hôtel-de-Ville.



### Visite du château de Malmaison

**14/09.** En marge de la Foire aux fromages et aux vins, les Allemands de la ville jumelle de Reinickendorf, accompagnés parfois de leur famille d'accueil, ont visité le château de Malmaison dans les Hauts-de-Seine.



### Gourmandise et jumelage

**14/09.** Lors de la Foire aux fromages et aux vins, les Américains de Lexington se sont illustrés en défilant en costume de Minutemen, référence à une milice des colonies américaines lors de la Révolution de 1775.



### De vrais petits chefs !

**7/10.** Les élèves du lycée Théodore Monod ont aidé des enfants du groupe scolaire André Pasquier à élaborer un menu pour la Semaine du goût. Suprême de volaille, purée de patate douce... Leurs plats ont été dégustés sur place.



### Antony fait mouche

**28/09.** Le complexe sportif Éric Tabarly a accueilli l'Open international d'Antony d'escrime. Les équipes féminines I et 2 sont montées sur les deux premières places du podium. Leurs homologues masculins ont obtenu les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> places.



### L'athlé change de cadre

**25/09.** Lancés par le champion du monde d'athlétisme Ladjani Doucouré, les Golden Blocks ont fait escale à Antony. Le principe ? Proposer à des enfants de 8 à 16 ans des épreuves d'athlétisme dans la rue.



### Félicitations aux lauréats

**25/09.** En juin, 113 jeunes Antoniens ont obtenu leur bac avec mention B, 112 avec mention TB et cinq du lycée Théodore Monod avec une mention AB. La Ville les a conviés à une réception à l'espace Vasarely pour les féliciter.



### Vasarely en mode hip-hop

**19/10.** De la musique rythmée : l'association Ligne 2 Mire a organisé à l'espace Vasarely sa cinquième battle All U Win, qui réunit des danseurs hip-hop de France, d'Italie, d'Angleterre et d'Espagne.



## Courir contre la mucoviscidose

**14 et 15/10.** Les CMI de l'école André Pasquier et les CM2 de Blanguernon ont remporté le cross interécoles auquel 1402 élèves ont participé. 890 € ont été récoltés pour l'association Vaincre la mucoviscidose.



## 75 ans après...

**22/09.** Pour la Journée du patrimoine, des dizaines d'Antoniens ont marché sur les traces de la 2<sup>e</sup> DB qui a libéré Antony. Ils ont notamment remonté la RD 920 jusqu'au char Sherman de Bourg-la-Reine.

Vidéo :  
[ville-antony.fr](http://ville-antony.fr)



## Air iodé

**10 au 21/09.** Une trentaine de seniors ont résidé au centre de vacances de Kerjouanno, dans le Morbihan, grâce au CCAS. Au programme : visite de Lorient, du port Saint-Goustan, de l'île aux Moines et bien d'autres activités.



## La science ludique

Des centaines d'Antoniens ont convergé vers le centre André Malraux pour la Fête de la science à la découverte d'un large éventail d'activités : modélisme, démonstrations de la police scientifique...



## Tout en rose

**01/10.** Pièce de théâtre, dépistage gratuit, débats... De nombreuses opérations ont été menées pour sensibiliser au cancer du sein, lors d'Octobre rose, comme ici sur la dalle du RER Antony.

# 36 projets à départager

**Du 4 au 25 novembre, 36 projets seront soumis au vote sur [budgetparticipatif.ville-antony.fr](http://budgetparticipatif.ville-antony.fr). Ils seront sélectionnés en fonction de leur classement, jusqu'à épuisement de l'enveloppe budgétaire de 500 000 €. À vous de choisir !**



La deuxième édition du budget participatif entre dans sa dernière ligne droite. Tous les Antoniens de plus de 16 ans peuvent donner leur préférence parmi les 36 propositions qui ont passé toutes les étapes de présélection (voir ci-contre). Comme l'année dernière, ce vote ne consiste pas à soutenir une seule idée : vous pouvez utiliser jusqu'à sept voix positives pour booster vos projets préférés et trois voix négatives, pour ceux que vous n'approuvez pas. Ce mode de scrutin a été élaboré pour encourager le soutien à des projets secondaires, tout en permettant clairement l'émergence d'options gagnantes et ainsi éviter des cas d'égalité. La démarche s'effectue en ligne sur [budgetparticipatif.ville-antony.fr](http://budgetparticipatif.ville-antony.fr), en accédant à un formulaire après avoir entré son adresse email. Si vous ne possédez pas d'accès à Internet, il est cette année possible de voter sur des tablettes mises à disposition à l'Hôtel-de-Ville, dans les médiathèques, au 11 Espace jeunes, à l'espace Vasarely, au Centre social et culturel ou au Centre communal d'action sociale. Aux horaires d'ouverture de ces équipements, un

catalogue contenant un descriptif de chacun des projets sera à disposition pour vous aider à faire votre choix. Après votre vote, pensez à répondre au questionnaire en ligne pour évaluer le dispositif. Votre avis servira à améliorer l'organisation des prochaines éditions.

## Résultats le 5 décembre

Les initiateurs de projets sont invités à les porter sur la place publique et à convaincre les Antoniens de leur bien-fondé jusqu'au 25 novembre. Les résultats seront annoncés officiellement lors du Conseil municipal du 5 décembre. Celui-ci sera ouvert au public et retransmis en ligne sur [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr). Comme lors de la première édition, un classement par popularité sera publié : les projets seront réalisés en 2020 suivant cet ordre, jusqu'à épuisement de l'enveloppe de 500 000 €. ●

### + D'INFOS

Votez et retrouvez tous les projets et motifs d'élimination lors des précédentes étapes sur [budgetparticipatif.ville-antony.fr](http://budgetparticipatif.ville-antony.fr)

## RETOUR SUR...

Comment en est-on arrivé à soumettre au vote ces 36 propositions ? Retour sur les étapes précédentes.

**Dépôt des projets.** Du 4 mars au 19 avril, les Antoniens ont phosphoré. Sur la plateforme en ligne, 170 projets ont été déposés. Pour la première fois cette année, certains ont mûri leur réflexion lors de cinq ateliers d'aide à l'écriture de projets, organisés dans les équipements municipaux.

### Commission de présélection.

Cette assemblée s'est réunie le 4 juin. Elle était composée du Maire, de deux élus de la majorité et autant de l'opposition, de représentants des instances participatives (Conseil des jeunes citoyens, Conseil des seniors, Conseil citoyen du Noyer-Doré), de membres de services municipaux. Nouveauté de cette édition, trois citoyens volontaires ont été tirés au sort pour intégrer les débats. Les membres de la commission ont analysé ces 170 projets au regard du règlement : les idées devaient être d'intérêt général, entrer dans le champ des compétences municipales et représenter un investissement réalisable en un an. 78 projets ont répondu à ces critères.

**Étude par les services.** Entre juin et octobre, les propositions restantes ont été transmises aux services municipaux. Ceux-ci les ont étudiées pour évaluer leur faisabilité, préciser certains points avec leurs initiateurs. Ils ont estimé que 40 d'entre eux étaient réalisables. Certaines idées similaires émises par plusieurs habitants ont ensuite été regroupées. Au final, il en reste 36 à départager.



L'installation de fauteuils urbains accueillants est arrivée en 11<sup>e</sup> position lors de la première édition du budget participatif. Les premiers ont été installés dans la rue Auguste-Mounié.

## La liste des projets

### Jardin partagé et potager pédagogique

Lieu de détente, le jardin partagé permettrait aux Antoniens de bénéficier d'un espace pour jardiner et renouer avec la nature. La parcelle identifiée est située au niveau du boulevard des Pyrénées et de la rue de Massy.

*Sous réserve de l'identification d'une structure associative porteuse pour animer ce dispositif.*

**Porté par** Karima B.

**Budget nécessaire :** 225 000 € TTC

### Aménagement de la place Auguste-Mounié

Le projet propose de rendre la place Auguste-Mounié plus conviviale en plantant 4 arbres supplémentaires, mais aussi en installant un éclairage coloré et artistique, 6 fauteuils urbains ainsi qu'un banc connecté proposant un accès à Internet.

**Porté par** Christophe P.

**Budget nécessaire :** 50 000 € TTC

### Toilette publique place des Baconnets

Il est important de proposer des toilettes publiques accessibles en permanence aux

nombreuses personnes qui circulent au niveau de la place des Baconnets. Le projet nécessite l'installation d'une cabine, des branchements au réseau d'assainissement, d'eau potable, d'électricité ainsi que les réseaux internes.

**Porté par** Gabrielle G.

**Budget nécessaire :** 40 000 €

### À vélo sans âge : triporteur pour des balades à vélo solidaires

Ce projet solidaire vise à organiser de petites sorties à vélo en toute sécurité pour les personnes âgées ou en situation de handicap. Il prévoit l'acquisition d'un triporteur, vélo à assistance électrique permettant de transporter deux personnes sur une banquette à l'avant, ainsi que l'aménagement d'un local de stockage comprenant une prise pour la recharge du vélo.

**Porté par** Philippe R. et l'association

À vélo sans âge Antony

**Budget nécessaire :** 50 000 € TTC

### Antony bio-habitat, des refuges pour les hérissons

Les petits animaux ont besoin de refuges dans les espaces verts municipaux. Le projet propose l'installation de 30 gîtes pour les hé-

rissons, répartis dans les différents parcs de la ville. Cinq panneaux informeraient les habitants sur le rôle des hérissons et leur mode de vie.

**Porté par** Pierre C.

**Budget nécessaire :** 5 000 € TTC

### Fleurir la rue des Rabats

La rue des Rabats pourrait être embellie grâce à la mise en place de jardinières aux endroits disposant d'un recul suffisant et présentant des barrières de voirie. Ces cultures pourraient être proposées devant l'école des Rabats, ainsi qu'à l'angle de la rue des Rabats et de la RD 920.

**Porté par** Christophe G.

**Budget nécessaire :** 2 500 € TTC

### Piste cyclable avenue de la Duchesse du Maine

Le projet propose l'aménagement d'une piste cyclable au niveau de l'avenue de la Duchesse du Maine afin d'améliorer la sécurité.

**Porté par** Marjolaine B.

**Budget nécessaire :** 40 000 € TTC

### Jeux d'échecs et de dames au parc Marc Sangnier

Afin d'animer le parc Marc Sangnier, le projet propose l'installation de trois tables de jeux d'échecs et de dames, avec des assises.

**Porté par** Claire S.

**Budget nécessaire :** 9 000 € TTC

### Bancs publics au parc Georges Heller

Pour les promeneurs en visite au parc Heller, ce projet propose l'installation de 7 bancs répartis aux abords des différentes circulations piétonnes.

**Porté par** Chantal C.

**Budget nécessaire :** 5 600 € TTC

### Parcours « randocroquis »

Le parcours randocroquis permet aux habitants de découvrir la ville tout en développant leurs talents artistiques. Six stations seraient installées le long d'un paysage urbain ou naturel remarquable. Elles comprendraient un banc et une table à dessin, ainsi que des schémas expliquant des techniques pour dessiner ou peindre le paysage que les artistes amateurs auront sous les yeux.

**Porté par** François D.

**Budget nécessaire :** 25 000 € TTC

## Passage piéton rue Céline / rue Madeleine

Les passages piéton de la rue Céline sont situés à chaque extrémité de la voie. Ce projet propose la création d'un passage piéton complémentaire au niveau de l'intersection avec la rue Madeleine.

**Porté par** Stéphanie M.

**Budget nécessaire** : 2 200 € TTC

## Stations de fitness en accès libre au Parc Heller

Afin de promouvoir la pratique du sport, ce projet propose l'installation d'une dizaine de postes de travail (musculature et cardiotraining) en accès libre au parc Heller. Répartis dans cet espace vert, les stations permettront de se remettre en forme gratuitement et de profiter de la nature.

**Porté par** Elzo V.

**Budget** : 30 000 €

## Piste cyclable avenue Gabriel-Péri

Rejoindre le marché depuis la rue Jean-Jaurès en vélo n'est pas aisé et les cyclistes sont tentés d'emprunter le trottoir. Pour améliorer la situation, une piste cyclable pourrait être réalisée sur cette portion de l'avenue Gabriel-Péri.

**Porté par** Bruno D.-B.

**Budget nécessaire** : 10 000 € TTC

## Vélobus scolaire

Le projet propose l'acquisition d'un vélobus à pédale et à assistance électrique pour faciliter le trajet des enfants accompagnés par un conducteur. Le projet comprend uniquement l'investissement pour l'achat du vélobus.

*Sous réserve de l'identification d'une structure associative porteuse pour animer ce dispositif.*

**Porté par** Pierre R.

**Budget nécessaire** : 18 000 € TTC

## Banc public devant la médiathèque Anne Fontaine

Afin de permettre aux habitants d'effectuer une pause lors de leurs trajets, le projet propose l'installation d'un banc au niveau de la médiathèque Anne Fontaine.

**Porté par** Nicole D.

**Budget nécessaire** : 1 500 € TTC

## Hôtels à insectes auxiliaires

Les insectes auxiliaires sont très importants pour l'environnement. Ils jouent un rôle fondamental dans la pollinisation, per-



*Lauréat en 2018, le projet de refuges pour chauves-souris a été mis en œuvre, notamment au parc Heller.*

mettent de lutter contre les parasites et favorisent la biodiversité. Ce projet propose l'installation de 5 hôtels à insectes répartis dans les parcs et squares de la ville, accompagnés de panneaux d'information.

**Porté par** Amandine B., Christine G.

et Michèle M.

**Budget nécessaire** : 6 000 € TTC

## Parc canin au parc Heller

Les chiens sont nombreux à Antony et la plupart des parcs nécessitent qu'ils restent tenus en laisse. Le projet propose la création d'un espace canin pour que les chiens puissent être lâchés en toute sécurité. Un espace clos de 400 m<sup>2</sup> peut être aménagé dans le sous-bois du parc Heller.

**Porté par** Laura G. et Elzo V.

**Budget nécessaire** : 16 000 € TTC

## Signalisation du passage piéton de l'école Pajeaud avec des statues « Arthur et Zoé »

Afin de sécuriser le passage piéton situé devant l'école Adolphe Pajeaud, ce projet propose l'installation d'une signalisation originale avec des statues « Arthur et Zoé ». Ces personnages d'environ 1,60 m représentent deux enfants s'apprêtant à traverser la route. Ils ont un impact visuel très fort et incitent les automobilistes à ralentir.

**Porté par** Didier B.

**Budget nécessaire** : 3 200 € TTC

## Barbecue au parc de la Noisette

Faire un barbecue en famille ou entre amis n'est pas toujours possible, notamment pour ceux qui habitent dans un immeuble. Le projet propose l'installation de barbecues en béton au parc de la Noisette. L'aménagement comprendrait un panneau expliquant les règles de fonctionnement et des tables de pique-nique.

**Porté par** Laura G.

**Budget nécessaire** : 15 000 € TTC

## Banc public rue des Baconnets

Le projet propose l'installation d'un banc public pour faire des pauses au niveau de la rue des Baconnets, entre la rue Mirabeau et la rue Fontaine Mouton.

**Porté par** Danièle D.

**Budget nécessaire** : 2 000 € TTC

## La cocotterie : le poulailler urbain qui recycle

Le projet consiste à créer un poulailler urbain, sans coq, avec un nouveau concept : le poulailler qui recycle. En effet, les poules seraient nourries avec des déchets ménagers. Le projet comprend la fourniture, la livraison et la pose du kiosque sur une dalle en béton, l'achat des poules, d'un abreuvoir, d'une première litière et d'un distributeur de nourriture. *Sous réserve de l'identification d'une structure associative porteuse pour animer ce dispositif.*

**Porté par** Christine B.

**Budget nécessaire** : 40 000 € TTC

## Végétalisation de la cour des CML et écoles André Pasquier

Afin de lutter contre la pollution et les îlots de chaleur en période estivale, mais aussi favoriser la biodiversité et le confort des écoliers, ce projet propose de végétaliser les cours des centres de loisirs et des écoles maternelles et élémentaires André Pasquier.

**Porté par** Jana P. et Stéphanie G.

**Budget nécessaire** : 18 000 € TTC

## Des jeux sous les souliers

Des jeux pour enfants pourraient être dessinés à même le sol sur certaines places antoniennes. Escargot, marelle, tic-tac-toe (« morpion »)... Ces jeux pourraient amuser les enfants tout en laissant l'espace public utilisable pour tout autre usage. Cinq zones de jeux au sol seraient proposées sur des places réparties dans toute la ville.

**Porté par** Sophie W.

**Budget nécessaire** : 1 200 € TTC

## Gourdes sans BPA pour les écoliers antoniens

Pour sensibiliser les enfants au respect de l'environnement et à la nécessité de limiter la consommation de bouteilles en plastique, ce projet propose la distribution d'une gourde sans Bisphénol A à chaque enfant scolarisé dans les écoles maternelles et élémentaires publiques d'Antony, à la rentrée 2020/2021.

**Porté par** Marcia S.

**Budget nécessaire :** 65 000 € TTC

## Faire connaître l'artiste Victor Vasarely

L'espace culturel et associatif d'Antony porte le nom de Victor Vasarely mais de nombreux Antoniens méconnaissent l'artiste. Pour mettre en avant son œuvre, ce projet propose l'acquisition de catalogues d'exposition et de jeux autour de l'univers de Vasarely. Ces supports seraient mis à disposition des visiteurs de l'espace Vasarely, qui possède et expose trois œuvres originales de l'artiste.

**Porté par** Michel M.-P.

**Budget nécessaire :** 3 000 € TTC

## Bancs publics au parc Bourdeau

L'aire de jeu situé au parc Bourdeau manque de bancs pour les personnes qui accompagnent les enfants. Le projet propose l'installation de trois bancs supplémentaires à proximité de cet espace.

**Porté par** Souad B.

**Budget nécessaire :** 2 400 € TTC

## Plantation d'arbres fruitiers

Le projet propose de planter des arbres fruitiers productifs d'essences locales et de variétés anciennes dans les espaces verts de la ville. En plus d'être esthétiques, ce

projet permettraient aux habitants de se connecter à la nature et de cueillir des fruits savoureux.

**Porté par** Catherine L. et Olivier P.

**Budget nécessaire :** 8 400 € TTC

## Sécuriser les trottoirs près de l'école André Pasquier

Pour empêcher les voitures de se garer sur le trottoir et sécuriser le passage des élèves de l'école André Pasquier, ce projet propose l'installation de barrières au niveau du rond-point situé entre l'avenue du Parc et l'avenue Lebrun.

**Porté par** Marjolaine B.

**Budget nécessaire :** 2 000 € TTC

## Fleurir les rues des Gouttières et des Anémones

Afin d'offrir un cadre de vie verdoyant aux habitants des rues des Gouttières et des Anémones, ce projet propose l'installation de bacs à fleurs sur les trottoirs et de jardinières sur barrières.

**Porté par** Jean-François L.

**Budget nécessaire :** 5 200 € TTC

## Herbes aromatiques dans les parcs

Le projet propose de mettre à disposition de tous les habitants d'Antony des jardinières avec des herbes aromatiques à partager : romarin, persil, coriandre, sauge, estragon, thym... Elles seraient situées au parc du Noyer-Doré et au square Johannes Kepler.

**Porté par** Marcia S.

**Budget nécessaire :** 2 500 € TTC

## Fontaines à boire dans l'espace public

Pour permettre aux habitants de se désaltérer pendant leurs trajets en ville, ce

projet propose l'installation de points de distribution d'eau potable en accès libre. Cinq fontaines à boire pratiques et esthétiques pourraient être installées sur le territoire d'Antony.

**Porté par** Corinne P.

**Budget nécessaire :** 40 000 € TTC

## Des haies pour la biodiversité

Les haies constituent un écosystème équilibré et accueillant pour la biodiversité. Afin de contribuer à préserver l'environnement et d'offrir des corridors écologiques, le projet propose de créer des haies sur des zones entretenues par la Ville, en association avec des habitants.

**Porté par** Marc C.

**Budget nécessaire :** 4 000 € TTC

## Miroirs de visualisation rue des Tilleuls et rue de l'Ouest

Afin d'améliorer la sécurité routière au niveau des rues des Tilleuls et de l'Ouest, le projet propose l'installation de miroirs de visualisation. Peu coûteux, des miroirs similaires sont déployés dans plusieurs endroits de la commune.

**Porté par** Danièle D. et Martine D. U.

**Budget nécessaire :** 1 200 € TTC

## Des pèse-cartables dans les écoles élémentaires

Afin de lutter contre les cartables trop lourds, ce projet propose l'acquisition de pèse-cartables ludiques et pédagogiques pour les écoles élémentaires d'Antony.

**Porté par** David M.

**Budget nécessaire :** 4 300 € TTC

## Table de ping-pong au square du Capitaine Dronne

Afin d'encourager la pratique du sport, ce projet propose l'installation d'une table de ping-pong sur une dalle en béton au square du Capitaine Dronne.

**Porté par** Marina L.

**Budget nécessaire :** 3 000 € TTC

## Coussin berlinois pour sécuriser l'accès au parc Heller, rue de l'Abreuvoir

Ce projet propose l'installation d'un coussin berlinois au niveau de la rue de l'Abreuvoir, afin de sécuriser la circulation des piétons et cyclistes qui se rendent au parc Heller.

**Porté par** Julia R.

**Budget nécessaire :** 20 000 € TTC



Des places réservées au covoiturage ont été aménagées juste devant la gare du RER B en centre-ville. Cette proposition était la dernière à être retenue l'an dernier.

**Les Menus Services**  
LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

**PORTAGE DE REPAS À DOMICILE  
DES REPAS À LA CARTE  
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE**

**VOTRE AGENCE POUR ANTONY**  
**01 47 61 15 85**

Régimes spécifiques possibles :  
sans sel, diabétiques, mixés

**www.les-menus-services.com**

**POINT FORT FICHET**  
www.blr-protection.fr

**BLR PROTECTION**  
141 avenue Général Leclerc  
92340 Bourg la Reine  
01 47 02 20 20  
contact@blr-protection.fr

**A2P**  
PORTE BLINDÉE  
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION  
VOLETS ROULANTS  
ALARME  
PORTE DE GARAGE

RGE  
QUALIBAT

**CONSEIL DÉPANNAGE - SERRURE TOUTES MARQUES**

**ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE**

**Antony Moquette Décors**  
antony.moquette.decor@wanadoo.fr

**MAGASIN • BRICOLAGE  
DROGUERIE • PEINTURE  
PAPIER PEINT**

1, Avenue A. BRIAND Tél. : 01 46 66 64 00  
92160 ANTONY Fax : 01 46 66 02 36

**Pierre MARMOITON DÉCORATION**

- Peinture traditionnelle intérieur et extérieur
- Revêtements et peintures écologiques
- Peintures à effets décoratifs
- Métallisé, Stucco, Béton et enduit cirés...
- Tous revêtements de sols

CONSEILS - ÉTUDES - RÉNOVATION

**01 42 37 28 97**  
www.pierre-marmoitondcoration.fr  
76, rue Adolphe Pajeaud ANTONY - RCS 353 090 897

Tous Corps d'État

**RÉNOVATION 1400** 26 ans d'existence  
www.renovation1400.fr

**RÉNOVATION**  
MAÇONNERIE • MENUISERIE  
AMÉNAGEMENT COMBLES  
TERRASSES • ISOLATION  
INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

**PEINTURE DÉCORATION**  
CARRELAGE  
REVÊTEMENTS SOLS ET MURS  
PONÇAGE  
VITRIFICATION

173, avenue de la Division Lederer - 92160 ANTONY ☎ 01 40 96 88 34 renovation1400@orange.fr

**A.F.** **Atelier Fontaine** RGE QUALIBAT  
Votre Référence Pour Le Développement Durable

06.12.79.84.68  
atelierfontaine92@yahoo.fr  
www.atelierfontaine.fr

SIÈGE SOCIAL :  
48<sup>E</sup> RUE DE VILLEBON, 91160 SAULX  
LES CHARTREUX  
**DEVIS GRATUITS**

**PLOMBERIE**  
• SALLE DE BAINS  
• BALLON  
• ADOUCISSEUR  
• DÉPANNAGES

**CHAUFFAGE**  
• CHAUDIÈRE  
• RADIATEUR

Lors du Conseil municipal du **26 septembre**, les élus antoniens ont voté l'adhésion de la Ville à l'association Territoires zéro chômeur

de longue durée. Ils ont aussi donné leur aval pour des mesures en faveur du développement durable dans la restauration scolaire.

Compte rendu complet et vidéo sur **ville-antony.fr**

## EXPÉRIMENTER UN TERRITOIRE ZÉRO CHÔMEUR DE LONGUE DURÉE

**R**éaffecter l'allocation chômage à la création de postes adaptés à la fois aux compétences des demandeurs d'emploi de longue durée et aux besoins d'un quartier ou d'une commune : c'est l'expérience menée dans une dizaine de territoires depuis 2016. Programmé jusqu'à 2021, ce test est initié par l'association Territoires zéro chômeur de longue durée (TZCLD)\* et est rendu possible par une loi votée en février 2016. Un nouveau texte, attendu au Parlement d'ici à la fin de l'année, doit permettre d'engager une deuxième phase d'expérimentation. Une centaine de territoires ont déjà manifesté leur intérêt. Antony voit une opportunité pour les quartiers du Noyer-Doré et de Pajeaud. Les élus ont voté l'adhésion de la Ville à l'association TZCLD. Dans un premier temps, une étude de faisabilité va être menée sur le terrain.

Celle-ci établira les activités à développer pour les chômeurs de longue durée, qui ne devront pas entrer en concurrence avec celles déjà présentes sur le bassin d'emploi. Les personnes volontaires pour intégrer le dispositif seront aussi rencontrées lors de cette phase. Un Comité local pour l'emploi, qui réunira tous les acteurs de cette démarche, sera ensuite créé pour piloter le projet. À terme, l'ambition est d'ouvrir une « Entreprise à but d'emploi » qui regroupera des employés embauchés en CDI et payés au Smic.

Pour : 48

\* L'association a été portée au démarrage par ATD Quart Monde en partenariat avec le Secours catholique, Emmaüs France, le Pacte civique et la Fédération des acteurs de la solidarité

*Le jardinage pourrait faire partie des activités proposées aux chômeurs de longue durée au Noyer-Doré et à Pajeaud.*



## Changement dans les menus

Le 9 juillet 2018, la Ville a délégué l'exploitation de la restauration scolaire, périscolaire, extrascolaire et seniors à la société Sogeres. Depuis cette date, la réglementation en matière de développement durable a évolué, notamment par l'intermédiaire de la loi EGalim. Le Conseil municipal a donc adopté un avenant au contrat passé avec l'entreprise. Celui-ci prévoit notamment de diversifier les protéines dans l'alimentation proposée aux enfants. Des plats végétariens bio préparés dans la cuisine centrale, non transformés, vont ainsi être introduits progressivement dans les menus. En anticipation d'une modification législative au 1<sup>er</sup> janvier 2020, les petites bouteilles d'eau en plastique jetables ne seront plus distribuées avec les pique-niques des enfants en centre de loisirs. Chacun aura sa propre gourde dans son sac, des gourdes supplémentaires étant prévues par la Ville. L'avenant entérine enfin la fourniture par le concessionnaire de sacs-poubelle biodégradables à l'école primaire André Pasquier pour collecter les biodéchets et en faire du compost. Ce dernier changement intervient dans le cadre d'une expérimentation engagée par la Ville avec Vallée Sud - Grand Paris sur ce site.

Pour : 47 - Abstention : 1

Prochain Conseil municipal  
**le 5 décembre à 20 h**

# Préserver les espaces verts des pavillons

**La Ville, en accord avec Vallée Sud - Grand Paris, a engagé la modification de son Plan local d'urbanisme (PLU) pour préserver le cadre de vie antonien et faire face au réchauffement climatique : les constructions en lot arrière sont maintenant interdites et la division d'une parcelle pour y ériger plusieurs maisons est découragée.**

## Qu'est-ce que le PLU ?

Dans ce document, la Ville fixe des règles d'urbanisme : le territoire d'Antony y est divisé en zones (pavillonnaires, centre-ville...) où des dispositions différentes s'appliquent. Dimensions, lieux d'implantation, retraits par rapport aux limites du voisinage, aspect extérieur... Tous ces critères sont abordés et doivent être pris en compte lors de toute construction ou agrandissement.

## Pourquoi le modifier ?

**- Pour préserver les espaces verts.**  
Deux épisodes de canicule ont rendu l'été dernier suffoquant. Un an plus tôt, le 11 juin 2018, des pluies diluviennes ont inondé voies, caves et parkings. À tel point qu'Antony a été classé

en zone de catastrophe naturelle. Difficile de ne pas y voir une conséquence du réchauffement climatique. Pour y faire face, l'un des outils à la disposition de la Mairie est l'aménagement du territoire, au travers de son PLU. Préserver les espaces verts, notamment, s'avère primordial. Ils constituent des îlots de fraîcheur essentiels qui stockent du CO<sub>2</sub> et absorbent les pluies, régénèrent les nappes phréatiques et filtrent les particules polluantes.

**- Pour freiner la densification urbaine.**  
La nécessité de conserver cette verdure doit se conjuguer avec les règles fixées par l'État. Celui-ci encourage la densification en zone urbaine pour répondre à la demande de logements toujours plus forte. La loi SRU supprime par exemple toute notion de surface minimale pour rendre une parcelle constructible. Cette mesure encourage les propriétaires à diviser leur terrain pour y bâtir de nouveaux logements au détriment des espaces verts.

## Quelles sont les nouvelles règles ?

**1** Dans les zones pavillonnaires, les constructions en « cœur d'îlot » sont interdites, sauf pour les annexes comme les abris de jardin. Autrement dit, il n'est plus possible de bâtir au-delà d'une bande de 20 m en retrait d'une rue.

**2** En cas de division d'une parcelle, l'emprise du bâti ne doit pas dépasser 20 % de la surface du terrain, contre 40 % auparavant.

**3** L'espace non bâti d'un terrain doit être à 90 % en pleine terre, contre 70 % par le passé.

- Dans toute la ville et non plus seulement dans le périmètre pavillonnaire, un arbre de haute tige doit être planté pour 100 m<sup>2</sup> de surface libre. Toute plantation détruite doit également être reconstituée à l'équivalent.

- Une profondeur minimale des espaces verts sur dalle est introduite : 40 cm pour les parties engazonnées et 60 cm pour les zones plantées (arbustes, arbrisseaux, plantes à massif). Pour un arbre, il faudra prévoir au moins 6 m<sup>3</sup> de terre.

## Quelle est la procédure en cours ?

Le président de Vallée Sud - Grand Paris, collectivité compétente en matière d'urbanisme, a pris un arrêté à la demande de la Ville exposant les nouvelles règles à introduire dans le PLU. Au printemps prochain, ces propositions de modification seront soumises à enquête publique, avant d'être entérinées. En attendant, les autorisations d'urbanisme sont suspendues. ●

## + D'INFOS

Service Urbanisme  
et Philippe Martin,  
maire adjoint chargé de l'Urbanisme :  
01 40 96 73 51

**Face au réchauffement climatique, les espaces verts s'avèrent des îlots de fraîcheur essentiels...**

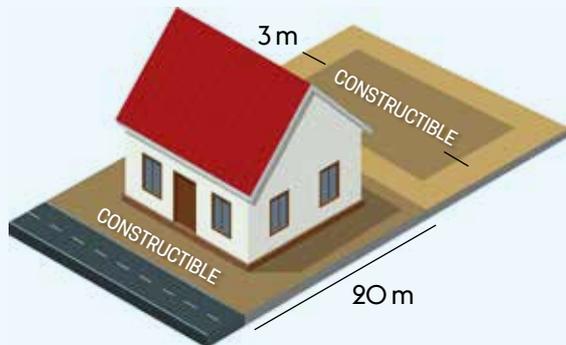


Antony compte environ 10 000 pavillons, pour la plupart entourés de végétation à préserver.

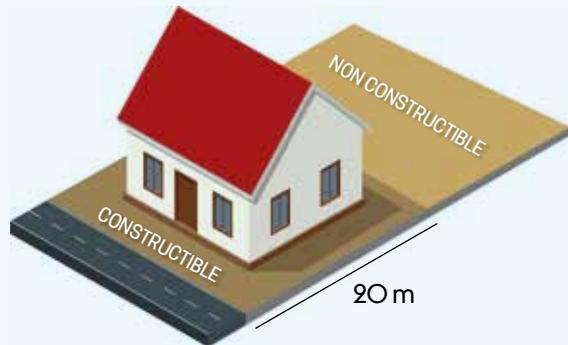
## Les modifications du PLU

### 1 LOT ARRIÈRE INCONSTRUCTIBLE

Avant

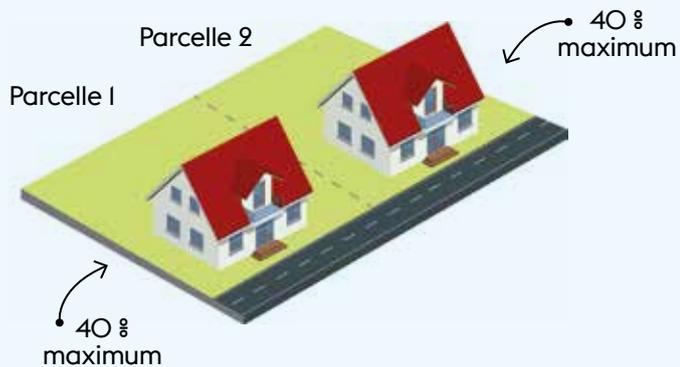


Maintenant

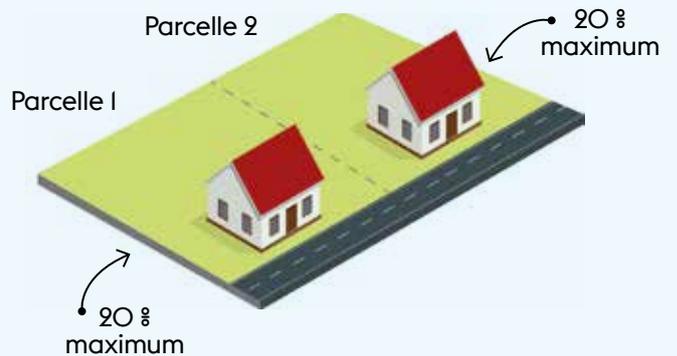


### 2 EMPRISE DU BÂTI SUR TERRAIN DIVISÉ

Avant



Maintenant

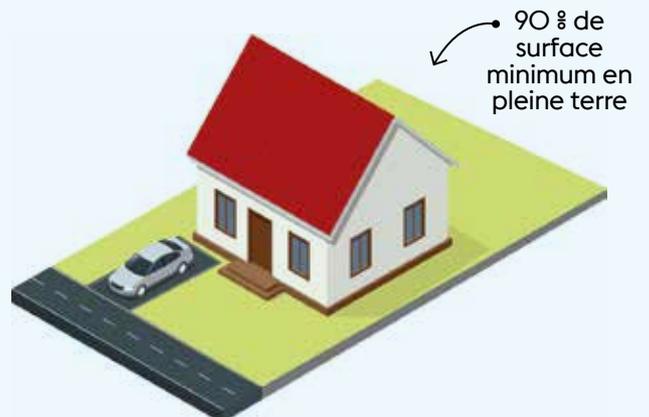


### 3 ESPACE EN PLEINE TERRE SUR LE NON-BÂTI

Avant



Maintenant



OUVERTURE EXCEPTIONNELLE CE  
DIMANCHE 3 NOVEMBRE 2019

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**

- 50 %  
SUR LE FORFAIT INSTALLATION  
(BOIS OU GRANULÉS)

CRÉDIT D'IMPÔT 30%

DU 30.10.2019 AU 05.11.2019 WWW.TIPL0.FR

**Tiplot**  
7 PASSAGE PAUL LANGEVIN  
78370 - PLAISIR

**Tradition & Technique du Toit**

**COUVERTURE**  
PLOMB - ZINC - CUIVRE - ARDOISE - TUILE

**ISOLATION**  
SOUS COMBLES - EXTÉRIEURE  
PROCÉDÉ SARKING

**INSTALLATEUR VELUX**

**Scotte**  
couverture isolation

44, rue des Mûres  
ANTONY

**Tél. : 01 57 19 11 08**

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

**NEUF**  
RÉNOVATION  
DÉPANNAGE  
CHAUFFAGE - VMC  
ÉCLAIRAGE

**SOLUTIONS POUR LE  
MAINTIEN À DOMICILE**

**DEVIS GRATUIT**

**01 46 68 09 74**  
[www.capelec-electricite.fr](http://www.capelec-electricite.fr)

146 bis Av. François Molé 92160 ANTONY

CARLIER combustibles,  
des produits et des services  
qui vous **garantissent** la sérénité.

**CARLIER**  
COMBUSTIBLES

**BOIS DE CHAUFFAGE, GRANULÉS DE BOIS ET BÛCHES DENSIFIÉES**  
Produits de qualité, normés, issus de bois français  
Livraisons sur palette

5 avenue des Grenots 91150 Etampes **01 64 94 21 21**  
[carlier.combustibles@orange.fr](mailto:carlier.combustibles@orange.fr) [www.carlier-combustibles.fr](http://www.carlier-combustibles.fr)

**FENÊTRES • PORTES  
VOLETS • PORTAILS  
SUR-MESURE**

**SOCIÉTÉ A.F.H.M.**  
47 BLD PASTEUR 94260 FRESNES  
**01 49 84 21 53**

**kidepann.fr**  
Tous stores et fermetures

**bloqués?**  
Volet, fenêtre, porte

**Le 1<sup>er</sup> service de réparation en ligne, toutes marques, tous produits :**

- Prise de rendez-vous immédiate en 3 clics, 24h/24h
- Intervention sous 48h
- 80% des dépannages effectués en 1 seule visite
- Un service garanti par Komilfo, réseau de 100 professionnels stores et fermetures partout en France

STORES, VOLETS, PORTAILS, PORTES DE GARAGE, PORTES, FENÊTRES ...

**Fleuriste**

**A La Fontaine Fleurie**  
Maison Lissorgues Vidalenc  
Depuis 1968

**A La Fontaine  
Fleurie**

**ANTONY**

15, rue Auguste Mounié  
Tél. 01 42 37 97 84  
[fontaine.fleurie@orange.fr](mailto:fontaine.fleurie@orange.fr)  
[www.fontainefleurie.com](http://www.fontainefleurie.com)

**CHOCOLAT & CIE**

35 av. Aristide Briand à Antony - 06 08 45 51 03  
[chocolatetcie92@gmail.com](mailto:chocolatetcie92@gmail.com) • [www.chocolatetcie92.fr](http://www.chocolatetcie92.fr)

Chocolats, glaces & macarons sucrés/salés artisanaux,  
miels, cakes et autres gourmandises

# La ZFE sur le bon chemin

**Le président de la Métropole du Grand Paris (MGP), Patrick Ollier, donne des gages à l'arrêté assorti de conditions pris par le Maire, Jean-Yves Sénant, pour appliquer une zone de restriction de circulation automobile. Objectif : lutter contre la pollution.**



1,3 million de Franciliens respirent un air très pollué, selon une étude d'Airparif publiée en avril 2019.

**L**e Maire a pris un arrêté pour instaurer une Zone à faibles émissions (ZFE) à compter de juillet 2020. Les véhicules diesel antérieurs à 2001 et essence immatriculés avant 1997 seront interdits de circulation à Antony. La décision de Jean-Yves Sénant n'entrera toutefois en vigueur qu'à certaines conditions : l'instauration par l'État d'un guichet unique indiquant aux usagers les aides auxquelles ils ont droit, et la proposition par exemple de microcrédit pour les plus précaires. Ces demandes sont en partie satisfaites. Dans un courrier du 17 septembre,

**« La plateforme primealaconversion.gouv.fr permet de savoir si l'on est éligible aux aides de l'État et de la MGP »**

Patrick Ollier, président de MGP, a informé la Ville de la création d'un guichet unique depuis le 1<sup>er</sup> juillet permettant aux administrés de déposer un dossier de demande de subvention en ligne pour bénéficier de l'aide de l'État et de la Métropole. Il poursuit : « J'ai encore récemment alerté Élisabeth Borne, Ministre de la Transition Écologique et Solidaire, sur la mise en place de dispositifs de microcrédit et de prêt à taux zéro pour réduire le reste à payer

des plus modestes qui souhaitent renouveler leur véhicule. » Si la situation évolue dans le bon sens, ce second point reste donc toujours en suspens.

## Un accompagnement social à préciser

Avant de prendre sa décision, le Maire a mené une enquête auprès des Antoniens : 61 % d'entre eux sont favorables à l'instauration d'une ZFE. Lutter contre la pollution de l'air, à l'origine de 6 600 décès par an dans la MGP, est en effet devenu une priorité pour bon nombre de Français. Pour autant, Jean-Yves Sénant estime que des mesures d'accompagnement social sont indispensables pour éviter toute forme d'écologie punitive. Rappelons enfin que chaque automobiliste doit se procurer une vignette Crit'Air, qui indique le niveau de pollution du véhicule. Les contrôles n'interviendront pas avant fin 2021 : il n'y aura pas de verbalisation jusqu'à cette date. Paris et les situations de pic de pollution font exception. ●

## + D'INFOS

**Demande unique de subvention : primealaconversion.gouv.fr**  
**Informations sur les aides locales et nationales : jechangemavoiture.gouv.fr**  
**Commandez son certificat Crit'Air : certificat-air.gouv.fr**

## VRAI/FAUX

**Les deux-roues ne sont pas concernés par cette mesure**

**FAUX.** Tous les véhicules routiers sont concernés : voitures, utilitaires, poids lourds, bus, deux-roues, trois-roues, quadricycles.

**Je peux bénéficier d'une aide allant jusqu'à 16 000 € pour remplacer mon véhicule polluant ?**

**VRAI.** Les aides sont cumulables et peuvent être demandées sur primealaconversion.gouv.fr. Il s'agit de soutiens financiers mis en place en faveur des plus modestes par l'État et différentes collectivités, y compris la Métropole, pour l'achat d'un véhicule propre, neuf ou d'occasion. Par exemple, un ménage non imposable qui souhaite remplacer son automobile Crit'Air 5 par un véhicule propre neuf (hybride, électrique, hydrogène ou GNV) peut percevoir 5 000 € de la MGP. S'y ajoutent les 6 000 € du bonus écologique et les 5 000 € de la prime à la conversion, soit 16 000 €.

# Le glyphosate ne passera pas par Antony

**Le 3 juin, le Maire a pris un arrêté pour interdire l'utilisation de produits contenant du glyphosate sur l'ensemble du territoire communal. Cette décision s'applique malgré le désaccord du préfet des Hauts-de-Seine.**



Le glyphosate est interdit à Antony depuis le 3 juin, y compris pour désherber les infrastructures ferroviaires.

**A**près les collectivités territoriales depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017, l'interdiction de l'utilisation de produits phytopharmaceutiques contenant du glyphosate a été étendue aux particuliers le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Aujourd'hui en France, seuls les agriculteurs et les organismes privés sont encore autorisés par la loi à utiliser ces pesticides. Si aucune terre agricole n'occupe la commune, celle-ci compte en revanche des espaces extérieurs de résidences privées et surtout, des infrastructures ferroviaires. La SNCF et la RATP y épandent du glyphosate pour éliminer la végétation, source d'humidité susceptible de déformer les voies de chemin de fer. Le glyphosate est pourtant classé comme « cancérogène probable » par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et est décrié pour d'autres raisons (voir ci-contre).

## Requête du préfet

C'est pourquoi le Maire a pris un arrêté, le 3 juin, pour interdire l'usage de produits phytopharmaceutiques contenant cette

molécule sur l'ensemble du territoire d'Antony. Comme tout arrêté municipal depuis les lois de décentralisation de 1982, le texte signé par le Maire est immédiatement applicable dès sa publication. Le préfet des Hauts-de-Seine a toutefois écrit à Jean-Yves Sénant pour lui deman-

**Le Maire abrogera son arrêté lorsque « le Ministre aura pris ses responsabilités »**

der d'abroger cet arrêté. Le représentant de l'État estime que la jurisprudence confie au ministre de l'Agriculture « un pouvoir exclusif de police spéciale en matière de produits phytosanitaires ». Lors du Conseil municipal du 26 septembre, le Maire lui a répondu qu'il abrogerait son arrêté lorsque « le Ministre aura pris ses responsabilités ». De son côté, la SNCF, premier utilisateur de glyphosate en France, s'est engagée à l'abandonner d'ici à 2021. ●

## ? LE GLYPHOSATE, KÉSACO ?

Il s'agit d'une molécule chimique, principe actif du désherbant le plus vendu au monde, le Roundup de la société Monsanto, reprise par le groupe Bayer en 2018. Il est très répandu pour son faible coût, sa facilité d'utilisation et son efficacité.

## POURQUOI IL EST CONTESTÉ ?



### Menaces sur la santé

Dans une étude de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) de 2015, il est classé comme « cancérogène probable ».



### Études mises en doute

Des études de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA) et de l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) contredisent celle de l'OMS. Mais elles testent uniquement la molécule du glyphosate, sans prendre en compte les adjuvants utilisés dans le Roundup.



## REPÈRES

**2012.** La Ville s'engage dans une démarche « zéro phyto » pour traiter ses espaces verts.

**1<sup>er</sup> janvier 2017.** La loi Labbé interdit à toutes les collectivités l'utilisation des pesticides.

**1<sup>er</sup> janvier 2019.** Interdiction de la détention et de la vente de pesticides chimiques de synthèse aux particuliers.

# Grands maux, grands remèdes

**Plusieurs platanes de l'avenue Raymond-Aron ont été infectés cet été par une maladie incurable et hautement contagieuse : le chancre coloré. Seul l'abattage de ces platanes malades, et des arbres les plus proches potentiellement contaminés, permet de circonscrire ce parasite. Le Département les enlèvera de nuit du 12 novembre au 20 décembre.**

**M**auvaise nouvelle pour le patrimoine arboré antonien. Le chancre coloré – un champignon particulièrement virulent qui condamne chaque année des milliers de platanes à une mort sous trois à cinq ans – a fait son apparition à Antony. Ce foyer infectieux est le premier détecté en région parisienne. Il touche un alignement d'arbres de la RD 920 gérée par le Département, sur la section entre la Croix de Berny et l'avenue de la Duchesse du Maine. À ce jour, il n'existe aucun traitement curatif.

**« Le chancre coloré s'attaque uniquement aux platanes. Il n'est pas nocif pour l'homme »**

L'État a donc rendu obligatoire la lutte contre le chancre coloré sous la forme d'un arrêté datant de 2015. Une fois le champignon identifié, ses services ont délimité deux périmètres : la « zone infectée », dans un rayon de 35 m autour de chaque arbre; la « zone tampon » comprenant l'ensemble d'Antony.

## Mesures draconiennes

Dans la « zone infectée », des opérations d'abattages seront réalisées par le Département entre le 12 novembre et le 20 décembre, en semaine, de 21 h à 6 h. Les platanes seront abattus, dessouchés, dévitalisés puis détruits entièrement par incération : troncs, branches, racines, sciures... Le matériel de transport sera nettoyé et désinfecté avant et après le chantier. Les arbres seront remplacés par une autre essence début 2020, des platanes ne pouvant être replantés pendant dix

ans au même endroit. Une surveillance importante est de mise dans la « zone tampon ». 1 500 platanes y sont recensés, dont 600 gérés par le Département, sans compter ceux des domaines privés et du parc de Sceaux. Dans ce périmètre, l'État impose aux propriétaires de signaler toute suspicion de chancre coloré, de déclarer toute intervention (élagage, abattage ou travaux

de terrassement) à proximité ou sur les platanes. Des précautions draconiennes doivent être prises : désinfection des outils et engins, badigeonnage des plaies au fongicide sur les racines et les

branches, incinération des sciures et débris de coupe, etc.

## Un parasite ultra résistant

Quelques signes peuvent indiquer une contamination, comme lorsque l'écorce se fendille, des nécroses de couleur apparaissent sur le tronc, le sujet se dessèche brutalement. D'autres sont invisibles : le champignon se propage en effet via le système racinaire ou par l'eau. À l'intérieur du platane, il colonise les canaux de sève en libérant des toxines. Une blessure sur un tronc ou une branche peut aussi servir de porte d'entrée au champignon. Ce dernier résiste au gel et peut rester actif dans un sol pendant plusieurs années. Les Antoniens qui possèdent des platanes dans leur jardin peuvent contacter la Ville pour se faire conseiller sur les obligations et mesures de lutte contre ce champignon. ●



## + D'INFOS

Service des Espaces verts :  
01 40 96 22 44  
[ville-antony.fr](http://ville-antony.fr)

De nombreux platanes vont être abattus le long de l'avenue Raymond-Aron sur décision du Préfet de région.

## DÉVIATION

Pendant le chantier d'abattage des arbres, une déviation sera mise en place dans les deux sens de circulation. Il faudra emprunter l'allée d'Honneur à Bourg-la-Reine, l'avenue Le Notre le long du parc de Sceaux et la RD 986 qui rejoint la Croix de Berny (et inversement). Seuls les riverains de l'avenue Raymond-Aron pourront passer.



# COUVERTURE

ZINCS - TUILES - ARDOISES  
RÉNOVATIONS DIVERSES

Entreprise BEAUDEQUIN

01 42 37 32 69 - 06 41 43 79 59

19, rue Langlois - 92160 ANTONY



ALPHA  
PEINTURE & COULEURS

Entreprise générale du Bâtiment

01.69.07.92.06 06.50.77.38.97

**Peinture - Décoration - Rénovation**  
**Revêtement sols et murs**  
**Parquet - Vitrification**

contact@apc92.com • apc-peinture.com

Agence :

47 bis avenue Aristide Briand  
92160 ANTONY

# CHAUFFAGE

Installation, dépannage et entretien  
des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)  
Installation et dépannage de Chauffe-eau & Chauffe-bain

30% de crédit d'impôts  
sur les chaudières à condensation

SFDC



01 56 45 04 35

169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony • sfdcantony.com



## JACQUES Immobilier

37 avenue Aristide Briand - 92160 Antony  
patricejacques@orange.fr



01 46 15 22 99

Une équipe d'expérience, à votre écoute.

VENTE - LOCATION  
GESTION - VIAGER  
ESTIMATION GRATUITE

www.jacquesimmobilier.fr



ISOLATION DESIGN SECURITE

Pour tous vos projets,  
**TRYBA est là !**



DIAGNOSTIC  
ET DEVIS  
GRATUITS



01 69 07 62 62

FARON FENÊTRES - TRYBA

153 Avenue du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine

TÉL : 01 69 07 62 62

Devis gratuit sur rendez-vous - ouvert du mardi au samedi 10h-12h30 et 14h-18h



## BISTRO DU TERROIR

Cuisine du Marché

Dans un cadre cosy et convivial,  
le Bistro du Terroir propose  
une cuisine traditionnelle  
et moderne, à base de produits  
frais qui évoluent selon les saisons.

Fermé samedi midi, dimanche soir  
et lundi.

21 avenue de la Paix - 94260 FRESNES

01 46 68 78 08



**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux

fcaweb.fr

01 41 87 08 25

## CONTRE LES LOGEMENTS INDÉCENTS

Un logement doit être « décent » pour ouvrir les droits aux aides de la Caisse d'allocations familiales. Plusieurs critères entrent en ligne de compte : une superficie minimale de 9 m<sup>2</sup>, la présence d'équipements de confort comme le chauffage, une ventilation ou une protection contre les infiltrations pour ne pas porter atteinte à la santé de l'occupant... La Ville, par l'intermédiaire du Service Communal d'Hygiène et de Santé, mène des enquêtes sur son territoire pour localiser les logements en mauvais état. Grâce à la signature d'un protocole de lutte contre les logements indécents avec la Caf,

elle pourra lui signaler les situations contraires au droit, notamment celui édicté dans le règlement sanitaire départemental. Une mesure de conservation de l'aide au logement sera alors mise en place par la Caf : dans l'attente de la réalisation des travaux de mise en conformité, le bailleur ne recevra donc plus d'allocation et le locataire s'acquittera uniquement du loyer résiduel. Le dispositif incite ainsi les propriétaires à se mobiliser rapidement, d'autant qu'un rappel de l'aide au logement est versé à la réalisation des travaux. Des financements existent d'ailleurs pour les mener. (voir aussi p.47). ●



## Ma commune **ma santé**

Besoin d'une bonne mutuelle ? À Antony, tous les habitants peuvent bénéficier d'une complémentaire santé à prix négocié grâce au dispositif « Ma commune ma santé » de l'association Actiom, auquel la commune a adhéré. Elle est ouverte à tous les Antoniens, quels que soient les

conditions de ressources, l'âge et la situation professionnelle. Des permanences mensuelles d'information sont proposées au Centre communal d'action sociale, 81 rue Prosper-Legouté. ●

**+ D'INFOS**

01 40 96 72 52 / 71 38.

## ET AUSSI...



### Punaises de lit

La Ville organise une conférence d'information pour prévenir et éradiquer ces parasites, le **lundi 18 novembre à 14 h, salle du Mont-Blanc, au 2 rue du Mont-Blanc. Elle sera animée par un spécialiste en parasitologie et mycologie.** ●

### Café des aidants

Prochain rendez-vous le **7 novembre de 15 h à 16 h 30 au Café des sports, 1 rue Auguste-Mounié. Thème prévu : « Faire face à "l'après" : période de deuil, solitude, démarches administratives.** » Gratuit, sans inscription. ●

### Parcours santé

Le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) propose un parcours de santé pour les aidants familiaux. Prochaines séances à **14 h au Clic, 77 rue Prosper-Legouté : « Santé et partage - L'art floral » le vendredi 15 novembre, et « Santé et bien-être - Réflexologie » le jeudi 28 novembre. Inscriptions au 01 40 96 31 70.** ●

### Faux artisans

Les plaintes pour arnaques aux faux artisans dépanneurs sont en hausse. Il est recommandé de ne pas appeler les numéros figurant sur les prospectus déposés dans les boîtes aux lettres et reprenant les codes officiels, notamment le drapeau tricolore. En cas de fuite d'eau, porte claquée ou vitre brisée, nombre d'entre eux profitent de la détresse des clients pour facturer leur intervention à prix d'or. ●

# 3 000

Depuis mai, Vallée Sud - Grand Paris met à disposition gratuitement des composteurs pour valoriser les déchets d'origine végétale. 3 000 foyers en ont déjà reçu un. Rendez-vous tous les dimanches devant l'espace Vasarely jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre de 16 h à 20 h. [valleesud.fr](http://valleesud.fr).

Dossier > **FESTISOL**

PAIX, JUSTICE  
ET INSTITUTIONS  
EFFICACES



16

PARTENARIATS  
POUR LA  
RÉALISATIONS  
DES OBJECTIFS



17

PAS DE  
PAUVRETÉ



1

VIE  
TERRESTRE



15

2

VIE  
AQUATIQUE



14

MESURES  
RELATIVES  
À LA LUTTE  
CONTRE LES  
CHANGEMENTS  
CLIMATIQUES



13

CONSOMMATION  
ET PRODUCTION  
RESPONSABLE



12

7

VILLES ET  
COMMUNAUTÉS  
DURABLES



11

INÉGALITÉS  
RÉDUITES



10

INDUSTRIE,  
INNOVATION ET  
INFRASTRUCTURE



9

TRAVAIL DÉ  
ET CROISS.  
ÉCONOMI



8

# Un agenda et une **MOBILISATION**

FAIM « ZÉRO »



BONNE SANTÉ  
ET BIEN-ÊTRE



3

ÉDUCATION  
DE QUALITÉ



4

ÉGALITÉ ENTRE  
LES SEXES



5

EAU PROPRE ET  
ASSAINISSEMENT



6

ÉNERGIE PROPRE  
ET D'UN COÛT  
ABORDABLE



CENT  
ANCE  
QUE

**Le Festival des solidarités mobilise une trentaine d'associations pour donner envie aux citoyens d'agir pour un monde juste, solidaire et durable. Les nombreuses animations qu'elles proposent la deuxième quinzaine de novembre permettent de découvrir les objectifs de développement durable pour 2030, fixés par l'Organisation des nations unies (Onu).**

**N**ous sommes le 25 septembre 2015. Au siège des Nations unies à New York, les représentants de 193 États tombent d'accord sur un document fondateur : il fixe pour les quinze années suivantes 17 objectifs globaux et universels de développement durable (voir ci-contre). L'adoption du texte est accueillie par une ovation des délégations présentes dans l'enceinte de l'assemblée générale de l'Onu. « *Ce nouveau Programme est une promesse faite par les dirigeants aux gens du monde entier* », affirme alors Ban Ki-moon, secrétaire général de l'Onu.

## **Pauvreté, éducation, biodiversité...**

Aujourd'hui, que reste-t-il de ces belles ambitions ? Les signataires se sont fixé une liste de 232 indicateurs pour suivre la réalisation de ces objectifs. L'opinion publique a également son rôle à jouer en mobilisant les forces vives de chaque pays afin d'y parvenir. Les organisateurs du Festival des solidarités participent à ce mouvement. Partout en France et même à l'étranger (Togo, Bénin, Cameroun...), ils portent ces 17 objectifs souvent méconnus sur la place publique. À Antony, un collectif d'une trentaine d'associations de la ville et des alentours propose une kyrielle d'animations autour de ces grandes idées. Pauvreté, éducation, égalité entre les sexes, biodiversité..., ces thèmes et bien d'autres seront explorés, souvent de manière ludique, notamment lors de la grande journée de mobilisation du 16 novembre, à la salle du Mont-Blanc. ●

**+ D'INFOS**

**[agenda-2030.fr](http://agenda-2030.fr)**

**[festivaldessolidarites.org](http://festivaldessolidarites.org)**

# Le Grand Livre des solidarités

**Un livre inédit sera exposé dans la salle du Mont-Blanc, le 16 novembre, et dans les médiathèques d'Antony jusqu'à la fin du Festisol. Il a été réalisé par des apprenants d'origine étrangère sous la conduite d'associations locales et par des élèves du collège Anne Frank. Le principe ? Engager une réflexion sur la notion de solidarité.**



Réunis à l'espace Vasarely le 15 octobre, des apprenants de l'association Français pour tous à Antony posent devant le Grand Livre des solidarités.

« **Q**uand on traverse la rivière ensemble, les crocodiles ont peur », a écrit Mamy-Solo sur le Grand Livre des solidarités. Ce proverbe est la version malgache de « l'union fait la force. » Sur une autre page, Alima a dessiné un village africain très accueillant traversé par des empreintes de pas dans divers teintes, comme autant de couleurs de peau. « La solidarité peut s'exprimer dans tous les pays, précise la Malienne. Elle renvoie à une notion d'hospitalité et d'échange désintéressé. » À leurs côtés, dans la salle bleue de l'espace Vasarely, se tiennent notamment autour d'une table un Américain, un Vietnamien, une Allemande et une Colombienne. Ils font partie de l'association Français pour tous à Antony, qui propose des cours d'alphabétisation et de français langue étrangère à des apprenants de 18 à 67 ans d'une trentaine de nationalités différentes. Certains d'entre eux ont participé à la réalisation de cet ouvrage sous la conduite, entre autres, des bénévoles de

l'association. Des membres des Femmes Relais, de Ma P'tite Échoppe et des élèves du collège Anne Frank ont également apporté leur contribution.

### Un projet facteur d'intégration

Ce livre, réalisé en deux exemplaires, sera exposé dans les médiathèques et dans la salle du Mont-Blanc, le 16 novembre. Ce jour-là, le public sera invité à inscrire un mot, une phrase, un slogan sur un mur participatif pour exprimer leur représentation de la solidarité. « Ce projet se veut créatif, pédagogique et interculturel, souligne la présidente de Français pour tous à Antony. Nos apprenants ont été coopératifs. Nous leur avons laissé carte blanche pour qu'ils s'expriment à travers un poème, un collage, une citation, etc. » Comment avez-vous été accueillis en France ? Quel enseignement tirez-

vous ? Ce support a permis de nourrir la réflexion, de croiser les regards entre des personnes de tous horizons. Certaines n'ont jamais été scolarisés, d'autres ont un niveau post-doctorat. « Ce travail est très enrichissant pour tout le monde, il est facteur d'intégration, conclut la présidente. Plusieurs formes de solidarité sont mises en avant, celle du village et une autre internationale provenant des nations. »

### + D'INFOS

Exposition du Grand Livre des solidarités, salle du Mont-Blanc, le 16 novembre  
Dans les médiathèques Anne Fontaine, 20 rue Maurice-Labrousse, et Arthur Rimbaud, 2 rue des Baconnets, jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre



## Les éco-gestes à la maison

Saviez-vous qu'une heure de streaming vidéo consomme autant d'énergie qu'un frigidaire pendant un an ? Voilà le type d'information étonnante que vous découvrirez sur le stand d'Habitat et Humanisme, baptisé Faire beaucoup avec peu, dans la salle du Mont-Blanc, le 16 novembre. Un grand paravent montrant l'intérieur d'un appartement témoin devrait éveiller la curiosité du public. Celui-ci met en évidence les mauvais et bons comportements en matière de développement durable. Les « bons », c'est-à-dire les gestes qui font du bien au porte-monnaie comme à la planète.

Préférez par exemple une douche à un bain. Évitez de faire sécher du linge sur un radiateur. L'approche est ludique et pédagogique, avec notamment plusieurs quiz. L'objectif est de faciliter les échanges avec les visiteurs et de les questionner sur leur consommation de nourriture, d'eau et d'électricité.

### + D'INFOS

Stand « Faire beaucoup avec peu »  
Salle du Mont-Blanc, le 16 novembre  
[habitat-humanisme.org](http://habitat-humanisme.org)



## Inversons les rôles !



Toutes les semaines, des dizaines de personnes d'origine étrangère apprennent le français au sein des associations Femmes Relais d'Antony et Français pour Tous à Antony. Pour ces Sénégalais, Afghans, Syriens, Tamouls, il s'agit d'un effort important : outre la barrière de la langue, il existe des codes culturels à acquérir, intégrés lorsqu'on vit en France depuis longtemps. Les deux associations proposent à ces apprenants de devenir « professeurs » le temps d'une journée pour enseigner à leur tour les subtilités de leur langue natale aux curieux de passage. Assis à une table en face d'eux, chacun pourra

découvrir comment on dit « bonjour », « au revoir », ou « merci » à l'autre bout du monde. Lorsqu'on se salue au Sénégal, on prend par exemple des nouvelles des enfants, du tonton, du cousin... Dans la bonne humeur, cet atelier sera l'occasion de rire et de se mettre quelques instants dans la peau d'un étranger. ◉

### + D'INFOS

Le 16 novembre, à la salle du Mont-Blanc.



## Bal Percu'temps



Depuis sa création en 1985, l'association Arpan, pour Art en pédagogie et animation, favorise l'expression artistique par des interventions et animations pédagogiques, éducatives et même thérapeutiques. Pour le Festisol, elle propose un bal Percu'temps. Ludique et ouvert à tous, ce temps fort clôturera la journée du 16 novembre à la salle du Mont-Blanc. Au programme : des danses rythmées, joyeuses, immé-

diatement abordables par tous. Vous savez marcher ? Vous savez taper dans vos mains ? Alors vous savez danser. Laissez-vous entraîner par la percussion, par la voix de tous et l'entrain des meneurs qui vous communiqueront leur enthousiasme pour les danses collectives. Découvrez aussi l'« expression primitive ». Cette danse de groupe simple et joviale se pratique au rythme du djembé. Elle associe le mouvement, la voix, et prône un retour au geste, aux racines premières de la danse. ◉

### + D'INFOS

Le 16 novembre de 19 h 30 à 22 h, salle du Mont-Blanc.



## AU PROGRAMME

- L'animation « Parcours de migrants », proposée par le collectif Migrants changeons notre regard, invitera les participants à se mettre dans la peau d'une personne étrangère, le 16 novembre à la salle du Mont-Blanc : chacun rencontrera les obstacles juridiques et les préjugés pour faire sa vie en France.
- Amnesty International proposera un quiz sur les droits de l'homme lors de son atelier baptisé « Mieux vaut allumer une bougie que maudire les ténèbres » le 16 novembre à la salle du Mont-Blanc.
- Il faudra aussi incarner un personnage et répondre à des questions autour de l'eau sur le stand de CCFD-Terre Solidaire le 16 novembre à la salle du Mont-Blanc.
- Le 23 novembre à 14 h 30 à la ludothèque, les Amis de la Terre du Val de Bièvre proposera aux volontaires de réaliser une grande fresque autour d'un jeu de cartes.
- Le festival du film AlimentTerre rejoint celui des Solidarités le 16 novembre. La projection à 11 h d'*Elles sèment le monde de demain*, sur l'agriculture féminine au Burundi et au Kivu, sera suivie d'un débat. Même chose pour *Cacao enfants pris au piège*, dans l'après-midi.
- Sans s'appuyer sur le cinéma, d'autres associations lanceront des « mini-débats » sur des sujets d'actualités, comme La Vie Nouvelle avec son animation « On va se parler », le 16 novembre à la salle du Mont-Blanc. ◉

### + D'INFOS

Programme complet sur [festivaldessolidarites.org](http://festivaldessolidarites.org)



# Les migrants donnent le « la »

**G**asandji mène une carrière de chanteuse depuis plus de dix ans, jalonnée de trois albums, de concerts à travers l'Europe et du soutien de RFI. Pourtant, dans la salle de l'Hébergement d'urgence des demandeurs d'asile (Huda) d'Antony, où elle se rend deux fois par semaine depuis fin septembre, la musicienne d'origine congolaise semble arriver sur la pointe des pieds. « Je ne suis pas là pour donner un cours mais pour accompagner un geste artistique qui vient d'eux-mêmes », souffle-t-elle. Elle désigne Ali, Samir et Soroush, trois demandeurs d'asile originaires d'Afghanistan, derrière elle. Ensemble et avec d'autres volontaires de l'Huda, ils préparent le spectacle du vendredi 29 novembre à l'espace Vasarely.

## Partir de leurs histoires

C'est la directrice de Vasarely qui a sollicité Gasandji. L'artiste utilise en effet la musique comme vecteur de lien social. Elle a déjà animé des ateliers avec des

enfants, des seniors... Elle a même sorti un album après une immersion avec les pygmées Aka dans la forêt congolaise. Pour ce projet, elle foulera la scène accompagnée de son groupe Láo – pour Les Âmes Ours – composé d'un violoncelliste, d'un guitariste et d'un slameur. Voilà sa seule certitude. Tout le reste est à écrire. « Ils ont l'habitude de demander. Cette fois, ils vont donner quelque chose. On part de leurs histoires et de leurs envies », explique-t-elle.

**« Ils ont l'habitude de demander.**

**Cette fois, ils vont donner »**

## Rumba congolaise

La première étape consiste à mettre en confiance les participants, souvent secoués par un parcours chaotique. Les ateliers de Gasandji commencent toujours par une séance de méditation. Tous s'allongent au sol, formant une étoile, têtes vers le centre. La musique remplit la pièce et chacun s'assoupit. Suit un échauffement sur une rumba congolaise. Soroush, bandana siglé « Corsica » sur la tête, mène la danse. « C'est bien, ça se détend », tonne Gasandji dans un grand éclat de rire. Quelques

instants plus tard, la légèreté laisse place à la gravité. Samir lit en anglais un poème sur sa mère. Peut-être son texte sera-t-il déclamé sur scène, accompagné à la guitare par Mahdi, absent ce jour-là. Gasandji analyse : « Samir, tu t'exprimes avec tes émotions. Toi Soroush, c'est avec le corps. Mais toi, Ali, je n'arrive pas à savoir... » En dari, le jeune homme, menu, livre quelques bribes de son difficile périple. Samir traduit en anglais : trois ans en Autriche, un mois à la rue en France, son arrivée à Antony il y a un mois et demi... Gasandji observe les gestes d'Ali. Intonations et rythme de la parole laissent entrevoir un numéro d'acteur. C'est certain : Ali trouvera aussi sa place dans le spectacle. ◉

## + D'INFOS

**Vendredi 29 novembre à 20 h 30**  
Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord  
De 6 € (tarif réduit) à 8 €

Version longue :  
ville-antony.fr 



## Chœurs de Noël

La solidarité s'exprime aussi en chantant. Deux chorales inclusives, « Un chœur qui bat » et « Un chœur qui sonne », conduites par le chef de chœur Pierre Calmelet, proposent un concert le 1<sup>er</sup> décembre. Au programme, des chants de Noël, des musiques du monde, des berceuses... Ce spectacle est aussi participatif. Trois ateliers sont organisés en amont : le 18 novembre à 15 h à la Résidence Renaître, le 23 novembre à 15 h 30 à Ma P'tite Échoppe, et le 29 novembre à 18 h à la médiathèque Arthur Rimbaud. Objectif : préparer trois chants entonnés par cette « chorale éphémère », pour clôturer le concert.

## + D'INFOS

**Le dimanche 1<sup>er</sup> décembre à 16 h**  
en l'église Saint-Jean-Porte-Latine,  
1 square de l'Atlantique.  
[chorales-inclusives.com](http://chorales-inclusives.com)

# Lieu de vie unique à Antony

**FRANCO  
SUISSE**



**NOUVEAU**

Villa Luciana - 14, avenue Armand Guillebaud - Antony

**01 46 66 50 50 | franco-suisse.fr**



Bâtir l'excellence



## LES REPÈRES

### 1 9 h 30 : la Clip

La Clip, pour Commission de liaison interpartenariale, rassemble une fois par an tous les acteurs impliqués dans la politique de la ville pour le quartier du Noyer-Doré. Ce matin du 27 septembre, ils sont réunis dans la grande salle.

### 2 10 h 30 : dictée

Les adhérents de l'Office de tourisme commencent une dictée dans la salle Atelier bleu du 2<sup>e</sup> étage. Aujourd'hui, ils écoutent Nicole lire un extrait des *Lettres de mon moulin* d'Alphonse Daudet.

### 3 11 h 30 : dessin

À quelques mètres, les membres du cours dessin-peinture de l'Association générale des familles (Agefa) reproduisent une sculpture, sous le regard de la professeure, Claude.

### 4 14 h : préparatifs

La Clip du matin est terminée. Déjà, les équipes de Vasarely anticipent l'action phare du lendemain : Audrey prépare les tableaux blancs qui serviront à une compétition de mots croisés. Plus de 200 événements par an sont accueillis dans l'une des salles du rez-de-chaussée du bâtiment.

### 5 14 h 30 : atelier couture

Dans la salle Indigo, une quinzaine de femmes sont réunies dans la bonne humeur pour l'atelier couture de l'Agefa. C'est l'une des 127 activités proposées à Vasarely par 36 associations.

# Une journée dans la ruche

**Ateliers couture, séminaires d'entreprises, concerts de métal... L'espace Vasarely, qui fête ses 5 ans en novembre, accueille du matin au soir un cocktail détonnant d'activités. Vivre à Antony s'est immergé toute la journée du 27 septembre dans cet équipement en perpétuelle ébullition.**



## > REPORTAGE



**La Clip rassemble une fois par an *les acteurs du quartier du Noyer-Doré.***



## > REPORTAGE



*L'espace Vasarely organise chaque année une quinzaine de concerts de musique actuelle.*



5



6



## LES REPÈRES

### 1 14 h 50 : filage

Dans un studio de répétition, Hyl peaufine son concert du soir. Ce Parisien propose du « rap schizéclectique » : il incarne sur scène trois personnages, pour trois timbres de voix différents et autant de styles de rap. Il enregistrera son premier album prochainement à Vasarely.

### 2 15 h 40 : balances

Hyl se rend dans la salle Club. Elle doit accueillir quatre groupes d'Île-de-France le soir même lors d'une scène ouverte. Avec les techniciens de Vasarely, le rappeur effectue les balances, le réglage audio des micros.

### 3 19 h : danse bretonne

L'air iodé emplît l'espace Vasarely : tous les vendredis soir, les membres de l'association Avel ha lanv s'exercent à la danse bretonne.

### 4 19 h 30 : zumba

Au même créneau horaire, on transpire dans une autre salle pour le cours de zumba de l'association Zalkadanse.

### 5 20 h : scène ouverte

Winslow (country) est le premier groupe de la soirée. Il sera suivi par Yerek (rock), Hyl (rap) et Rugaï (chanson). Au total, l'équipe des studios de l'espace Vasarely organise chaque année une quinzaine de concerts de musique actuelle dans la salle club.

### 6 22 h : studios

En ouverture du week-end, les musiciens de La Pieuvre ont réservé l'un des trois studios de répétition et d'enregistrement.

# Maria Bou Habib, Entre art et voyage

**Originaire du Liban, l'artiste peintre Maria Bou Habib exposera quelques-unes de ses plus belles réalisations à la médiathèque Anne Fontaine du 22 novembre au 1<sup>er</sup> décembre. Habitée à enseigner, elle animera aussi trois ateliers d'arts plastiques pour enfants, adolescents et adultes.**

## Comment décriez-vous votre travail artistique ?

Je m'inspire de la vie autour de moi, de mes souvenirs et de mes rêves. Mon travail navigue entre l'art abstrait symbolique et le figuratif, dans un état minimal.

## En quoi vos peintures reflètent-elles vos voyages ?

Mes peintures mettent en relief des histoires du quotidien, mes voyages en France ou ailleurs, des images et des personnes que j'ai gardées en mémoire. J'utilise des symboles dans mes toiles pour rappeler par exemple une fontaine du centre-ville historique de Montpellier ou une balade en Normandie. Dans l'une de mes séries, les couleurs font référence à l'atmosphère qui règne dans le sud de la France et en Espagne, aux orangers d'Antélias, ma ville natale jumelée avec Antony, à des lieux d'Antony. Certains mots insérés dans mes œuvres renvoient à des endroits à Beyrouth.

## SA BIO

Artiste peintre et plasticienne, diplômée de l'Académie libanaise des Beaux-Arts, Maria Bou Habib a beaucoup voyagé grâce à ses œuvres : stages en Russie et en France, expositions à Paris, Montpellier et dans le sud de la France, expositions et ateliers artistiques à l'école de musique intercommunale de Saint-Laurent-en-Grandvaux... En 2012, elle s'est distinguée par ses compositions murales réalisées à l'entrée de l'université AUL au Liban, notamment par une œuvre monumentale de 36 mètres de longueur.



Les peintures de Maria Bou Habib sont à mi-chemin entre l'art abstrait symbolique et le figuratif.

## Quelles techniques utilisez-vous ?

J'expérimente sans me fixer de limite. J'ai ainsi recours à toutes sortes de supports et de techniques liées au dessin, à l'aquarelle, à l'acrylique, à l'huile, etc. J'ai déjà réalisé des œuvres sur de gigantesques murs, avec de l'acier et du plexiglas, des œuvres en verre et en céramique, des bijoux et des objets de design.

## Vous allez aussi animer des ateliers d'aquarelle et de poterie pour des enfants de 5 à 10 ans, des ados de 11 à 16 ans et des adultes.

### Comment procédez-vous ?

Mes expériences dans l'enseignement scolaire, universitaire et mes cours privés m'ont aidée à m'adapter aux attentes et aux goûts de mes élèves. Je dois avouer que j'apprends davantage des jeunes, souvent très enthousiastes envers les arts plastiques et appliqués. L'art est d'abord un moyen de communication et d'échanges. Il faut donc savoir capter l'attention de son

public. Ce sera aussi le cas lors de l'atelier pour adultes.

## Vous allez animer un atelier d'art phénicien. De quoi s'agit-il ?

Rares sont ceux qui savent qu'il a existé une civilisation phénicienne, ancêtre des Libanais, entre 1 200 et 300 ans avant J.-C. Elle a dominé le commerce maritime du bassin méditerranéen durant cette période et inventé l'alphabet sous sa forme moderne. Elle se démarque aussi par son art dans la poterie, qui était assez connu à Chypre, en Palestine ainsi qu'à Tyr, Sidon et Tripoli sur la côte syrienne. Mon atelier cherche à satisfaire la curiosité des pratiquants. Il les ouvrira aussi à des aspects méconnus de la culture libanaise. ●

### + D'INFOS

Exposition de peintures Liban en voyage  
Médiathèque Anne Fontaine, 20 rue Maurice-Labrousse, du 22 novembre au 1<sup>er</sup> décembre  
Ateliers : poterie le 23 novembre, aquarelle les 23 et 24 novembre  
Inscription : 01 40 96 17 17  
[mariabouhabib.com](http://mariabouhabib.com)



# RENOVATE

Rénovation et conseils

Salles de Bains - Cuisines  
Électricité - Peinture  
Carrelage  
Climatisation  
Pompe à chaleur

**07 70 56 21 74**  
**06 60 63 68 68**

# "AUX VOILETS CLOS"

STORES - VOILETS - FENÊTRES

Magasin Conseil  
Exposition

*Depuis près de 40 ans  
à votre service*

☎ 01 46 61 03 37

Fax : 01 46 61 69 90 - [www.volets-clos.com](http://www.volets-clos.com)  
26, avenue de Sceaux 92160 Antony



**STORISTES  
DE FRANCE**

# L'ENTRACTE

Formules déjeuner en semaine dès 13,50 €  
Espace co-working et expositions, nous consulter.

**Bienvenue à  
l'Entracte d'Antony**

**L'intermède savoureux**

Bar - Brasserie - Française des Jeux

7 rue Jean Moulin - 01 42 37 44 40  
06 95 56 01 59 - [lentractedantony@gmail.com](mailto:lentractedantony@gmail.com)



EntracteD



Brasserie  
L'Entracte



**hase**  
LA BOUTIQUE

**Le feu  
dans toute  
sa splendeur.**

Poêles à bois - Poêles à granulés

61 av. Aristide Briand - RN 20 - ANTONY - Tél. 01 57 19 14 02

# MONOPRIX



**Horaires d'ouverture :**

**Ouvert du lundi au samedi**

**de 9h à 20h30**

**sans interruption**

**Dimanche de 9h à 13h**

**16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY**

☎ 01 46 66 01 67



## L.M.N Agencement

Aménagement intérieur / Rénovation

06 72 77 81 00

Menuiserie-Dressing  
Pose de cuisine  
Salle de bain  
Carrelage  
Cloisonnage ...

Rayon Frédéric  
[lmn.agencement@yahoo.fr](mailto:lmn.agencement@yahoo.fr)  
9 rue Georges Sand - WISSOUS

## L'OFFRE AUDITION

**-40%**

**SUR TOUTES LES MARQUES  
D'APPAREILS AUDITIFS**

**+1**

**PAIRE DE LUNETTES  
VOTRE VUE OFFERTE  
MÊME EN PROGRESSIFS !**



**ANTONY**

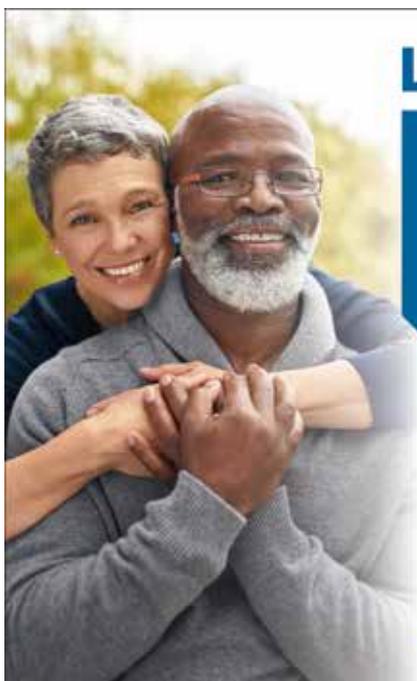
**01 85 60 07 07**

70, av. Aristide Briand  
Face à La Poste  
À proximité de l'école  
maternelle Velpeau



**OPTICAL  
CENTER**  
OPTIQUE & AUDITION

Réduction applicable sur les prix affichés en magasin du  
01/09/2019 au 30/11/2019. Hors forfaits et non cumulable.  
Conditions en magasin. Photo non contractuelle.



# Au son du jazz

Des artistes de premier plan, comme le contrebassiste Avishai Cohen et le guitariste Peter Bernstein, fouleront la scène de l'espace Vasarely lors de *Place au jazz*. Cette 15<sup>e</sup> édition sera aussi l'occasion d'accueillir le spectacle familial *Jazzoo 2* et de fêter les 30 ans d'Antony Jazz. Jam sessions, film, concert-conférence... Découvrez les autres moments forts du festival.



## Avishai Cohen

Ce fut l'un des moments inoubliables de *Place au jazz*. En 2007, Avishai Cohen avait interprété son album *Gently Disturbed*, fait de rythmes concassés et de mélodies entêtantes, devant un public enthousiaste. Revoilà douze ans plus tard

le contrebassiste israélien, auréolé d'un succès mondial. Il présente, en trio aux côtés du pianiste Elchin Shirinov et du batteur David Noam, son nouvel album *Arvoles*. ●  
**1<sup>er</sup> décembre à 16 h - Espace Vasarely**



## Peter Bernstein

Il a collaboré avec les plus grands : Sonny Rollins, Brad Mehldau, Diana Krall, Joshua Redman, Larry Goldings. Antony accueille l'incontournable guitariste new-yorkais Peter Bernstein. Il forme un quartet éphémère avec le contrebassiste Gary Brunton, le batteur Andrea Michelutti et le pianiste Patrick Cabon, qui ont chaque année carte blanche pour inviter un soliste international. ●  
**23 novembre à 20 h 30 - Espace Vasarely**



## Pee Bee

En résidence à l'espace Vasarely, les douze musiciens de Pee Bee proposent un spectacle détonnant *Pee Bee or not to be*. Une aventure humaine et musicale qui fait honneur à la Grande-Bretagne où cohabitent protestants et punks, cuisine

indienne et gigot à la menthe. Ils tissent des compositions inspirées des Rolling Stones, des mélodies traditionnelles, de l'hymne national comme du style des Brass Bands des mineurs du Yorkshire. **30 novembre à 20 h 30 - Espace Vasarely**

## Frank Woeste et Sylvain Rifflet

Pianiste, compositeur et arrangeur, l'Antonien Frank Woeste donne des concerts partout dans le monde. Avec son dernier projet, il compose des morceaux pour des musiciens qu'il invite à jouer avec lui dans son studio Libretto. Il enregistre leur prestation en une seule prise, sans répétition. C'est ce principe qu'il reprend sur scène pour un dialogue acoustique avec le saxophoniste Sylvain Rifflet. **29 novembre à 20 h 30 - Conservatoire.**



## 30 ans d'Antony jazz

Le big band Antony Jazz fête ses 30 ans. Trente ans d'exploration du répertoire avec des chefs qui ont tiré le meilleur de cette formation de haute tenue réunissant amateurs confirmés et professionnels. Pour ce concert anniversaire, le big band déroule en quatre tableaux des créations de Count Basie aux Beatles, de Glenn Miller à Nougaro, de Duke Ellington à George Gershwin... **22 novembre à 20 h 30 - Espace Vasarely**

## Jazzoo 2 pour les enfants

Faire découvrir le jazz aux enfants dès 3 ans. Tel est le principe de ce spectacle familial pétillant et drôle, qui avait enchanté le public d'Antony il y a deux ans. Les artistes suédois reviennent avec *Jazzoo 2*. Un ciné-concert où le spectateur voit défiler sur écran des images animées d'animaux. Celles-ci forment des saynètes illustrées musicalement par les membres du groupe scandinave Oddjob. **24 novembre à 16 h - Espace Vasarely**

## ET AUSSI..

### 9 novembre à 21 h **Amazing Grace au Sélect**

Le Sélect programme *Amazing Grace* d'Alan Elliot et Sydney Pollack. Ce documentaire inédit a été tourné en 1972 : Aretha Franklin enregistre son album live dans une église intimiste de Los Angeles. Le disque de ce concert, *Amazing Grace*, deviendra l'album de gospel le plus vendu au monde. Ouverture en musique et places de concert à gagner. **●**

### 12 et 19 novembre à 20 h

Concert-conférences à la médiathèque Anne Fontaine : Sylvain Rifflet et Frank Woeste le 12 novembre, Médéric Collignon et Frank Woeste le 19 novembre. **●**

### 21 novembre à 19 h 30 **Jam session**

Partagez la scène de la salle club de l'espace Vasarely aux côtés du saxophoniste Sylvain Beuf. Jam session ouverte aux musiciens amateurs de tous niveaux. **●**

#### **D'INFOS**

Place au jazz du 22 novembre au 1<sup>er</sup> décembre

- Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord.

Accueils musicaux une heure avant certains concerts dans la salle club de l'espace Vasarely

- Conservatoire, 140 avenue de la Division-Leclerc

- Billetterie : [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr), ou auprès du service culturel de la Ville (01 40 96 72 82), ou par courrier en envoyant votre coupon de réservation avec votre règlement par chèque à l'ordre de « Mairie d'Antony-Régie service culturel » à l'adresse suivante : Ville d'Antony. Service culturel BP 60086. 92 161 Antony cedex. Tarifs : 7 à 26 €.


**Construction  
Rénovation**  
SCEAUX

Extensions, Surélévations,  
Aménagements, Peinture.

**Lisandre**  
Depuis 30 ans

COPROPRIETES ET PARTICULIERS Des fondations au toit,  
**une entreprise familiale  
écocitoyenne de 20 salariés.**

Tous corps de métiers

[www.lisandre.fr](http://www.lisandre.fr) **01 47 02 14 19**

*Ligne Blanche*

Décoration  
Luminaires - Meubles

Ouvert du mardi au samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h00  
78, av. de la Div. Leclerc - Antony & 01 46 74 07 43


**Jardins**  
évolution

Création & Entretien de Jardins

**50% de réduction d'impôts sur l'entretien**

Nicolas Motsch  
09 83 77 46 33 • 06 66 68 40 62  
6 rue Pernoud - 92160 Antony  
[www.jardins-evolution.fr](http://www.jardins-evolution.fr)

*Au Gourmet d'Antony*

Traiteur  
Cuisine  
Charcuterie  
Fine



12 rue Auguste Mounié - © 01 46 74 02 02

**FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS**



- Installateur expert
- Jusqu'à 30% d'économie d'énergie
- Direct usine




 devis gratuit en 48 h : **01 69 53 19 70**  
5 agences pour vous servir en Île-de-France

122 av. Henri Barbusse 94240 l'Haj-les-Roses  
78 Saint-Rémy-les-Chevreuses / 91 Villebon-sur-Yvette  
Paris 15e / 77 Lorrez-le-Bocage

Restaurant La Tour de Marrakech  
Spécialités Marocaines

Tajines  
Couscous  
Pastillas



Déjeuners  
Dîners d'affaires

72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony  
Réservations 01 46 66 00 54 - [www.latourdemarrakech.com](http://www.latourdemarrakech.com)  
Ouvert tous les jours midi et soir - Fermé le lundi

*Lady Di*  
Bijouterie  
Fantaisie

20, rue Auguste Mounié  
92160 - ANTONY

BRIDGE CLUB D'ANTONY

## Antony en apothéose

Antony est champion de France de bridge ! Une performance qui récompense un prestigieux parcours. À l'issue du championnat Interclubs de Division 1 en Hurepoix, disputé à Marcoussis de janvier à mars, cinq des huit équipes antoniennes se sont qualifiées pour le niveau régional. En finale de ligue, les 11 et 12 mai, l'équipe de Jean-Paul Balian, associé à Jean-François Deny, Édouard Beauvillain, Jean-Baptiste Fantun, Rémi Legras et Michel Sahal, accédait à la

finale nationale au détriment d'une autre équipe antonienne. Les 7 et 8 septembre à Saint-Cloud, les représentants antoniens ont assuré leur victoire devant des formations de valeur internationale en remportant huit de leurs dix matchs. Antony n'avait pas réalisé pareil exploit depuis 2005. ●

### + D'INFOS

**Bridge club d'Antony**  
171 avenue du Bois de Verrières  
01 43 50 50 12  
[antonybridge.fr](http://antonybridge.fr)



KATY AXER

## La fibre littéraire

Katy Axer a la plume féconde. Elle n'a pas hésité à mettre sa carrière de photographe de côté pour se consacrer exclusivement à l'écriture. Cette passionnée de littérature a suivi un cursus de lettres modernes et a lu de nombreux auteurs avant de se lancer. Outre la réédition de son précédent ouvrage *Vies en suspens*, elle publie un nouveau roman, *Le Musée des souvenirs - Céleste*, premier tome d'une série. Le thème ? Une veuve cherche à garder intacte sa peine à l'égard de son défunt mari, comme pour lui

rester fidèle à jamais. « *J'ai un style réaliste, intimiste et introspectif* », précise cette admiratrice de Jean-Philippe Toussaint et de Yoko Ogawa. Katy Axer se distingue aussi pour sa capacité à traduire visuellement des scènes du quotidien en écho aux émotions des personnages. On décèle ici la patte de l'ancienne photographe. ●

### + D'INFOS

En vente en ligne (1,99 € en version numérique). Format papier : 10 €.

LINH VU TU

## Tout de « go »

Rien ne semble pouvoir arrêter Linh Vu Tu. « *C'est un phénomène, s'enthousiasme Julien Signoles, président du club de jeu de go d'Antony. Il a atteint mon niveau en seulement un an alors que je suis considéré comme un bon joueur et que je pratique depuis près de dix ans.* » Ce joueur de 15 ans s'illustre à chacune de ses compétitions. En 2016, un an après s'être inscrit au club, il gagne le tournoi Meijin à Paris dans sa catégorie. Il est alors invité à concourir à un niveau supérieur le week-end suivant. Résultat : il s'impose de nouveau sans concéder la moindre défaite. En 2018, il est cham-

pion de France des moins de 16 ans et termine 7<sup>e</sup> des championnats de France seniors. Cette année, il est champion d'Île-de-France en moins de 16 ans, moins de 20 ans et seniors. Ses derniers exploits ? En catégorie moins de 16 ans, une 3<sup>e</sup> place au championnat d'Europe en Ukraine au printemps, avant une 8<sup>e</sup> place au championnat du monde en Malaisie cet été. « *Les meilleurs joueurs se trouvent en Asie, ce qui en dit long sur sa performance* », ajoute Julien Signoles. ●

### + D'INFOS

[antony.jeudego.org](http://antony.jeudego.org)





Plus que 2 mois  
pour profiter du crédit d'impôt

**N'hésitez plus pour commander  
vos fenêtres**

**CÔTÉ FERMETURES**

77 av. de la Division Leclerc 92160 Antony  
**01 40 96 87 03**

Ouverture à Antony d'une  
consultation de prise en  
charge de l'insomnie

Restructuration du sommeil  
Sevrage des hypnotiques  
Traitement des cauchemars

Adultes - enfants - nourrissons

Isabelle Bonnefous  
Sur RDV 06 78 69 84 65

**neyphone**  
Réparation de smartphones

En 30 minutes dans 85% des cas.  
Avec des pièces d'origine.  
Toutes marques.

neyphone.fr 07 82 83 03 21 neyphone.contact@gmail.com  
15, avenue Aristide Briand 92160 Antony  
RER B Antony - Bus 196 - 197 - 297 - 396 (arrêt : Auguste Mourifié)

**SARL YAVUZ**  
DEVIS GRATUIT

MAÇONNERIE GÉNÉRALE ♦ CONSTRUCTION NEUVE  
RÉNOVATION ♦ DÉMOLITION ♦ CHARPENTE  
ISOLATION ♦ AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur  
PEINTURE intérieure & extérieure  
PLOMBERIE ♦ CARRELAGE ♦ FAÏENCE ♦ SANITAIRES

12 avenue Jean-Pierre ♦ 94260 FRESNES  
☎ 06 22 22 63 39 ♦ 📠 01 49 84 03 58

**NOUVELLE PEUGEOT 208**  
UNBORING THE FUTURE\*

À PARTIR DE  
**129€/MOIS<sup>(1)</sup>**  
APRÈS UN PREMIER LOYER DE 2 400 €  
ENTRETIEN OFFERT

PEUGEOT i-Cockpit® 3D  
CONDUITE SEMI-AUTONOME  
BOÎTE AUTOMATIQUE 8 RAPPORTS

**MOTION & e-MOTION**

**PEUGEOT**

PEUGEOT recommande TOTAL Consommation WLTP<sup>(2)</sup> mixte sans option (en l/100 km) : de 4,1 à 5,9; Émissions de CO<sub>2</sub> WLTP sans option (en g/km) : de 107 à 133. Données en cours d'homologation.

(1) Exemple pour la location longue durée (LLD) d'une nouvelle PEUGEOT 208 Like PureTech 75ch BVM5 STT neuve, hors options, incluant l'entretien et l'assistance offerts pendant 49 mois. Modèle présenté : Nouvelle 208 GT Line PureTech 100 BVM6, option toit panoramique - 209 €/mois après un 1<sup>er</sup> loyer de 3 475 €. Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. Offre valable du 26/08/2019 au 30/11/2019, réservée aux personnes physiques pour un usage privé pour toute LLD d'une nouvelle PEUGEOT 208 neuve dans le réseau PEUGEOT participant, sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR, loueur et SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, ORIAS 07004921 (www.orias.fr), 9 rue Henri Barbusse, 92230 Gennevilliers. Offres non valables pour les véhicules au prix PEUGEOT Webstore. La LLD peut être souscrite seule sans CPS Pack Entretien et ce dernier peut être souscrit indépendamment de toute LLD aux conditions disponibles dans le réseau PEUGEOT participant. (2) Consommation de carburant et d'émissions de CO<sub>2</sub>, indiquées sont conformes à l'homologation WLTP (Règlement UE 2017/948). À partir du 1<sup>er</sup> septembre 2018, les véhicules neufs sont réceptionnés sur la base de la procédure d'essai harmonisée au niveau mondial pour les véhicules légers (WLTP), qui est une nouvelle procédure d'essai plus réaliste permettant de mesurer la consommation de carburant et les émissions de CO<sub>2</sub>. Cette procédure WLTP remplace complètement le nouveau cycle européen de conduite (NEDC), qui était la procédure d'essai utilisée précédemment. Les conditions d'essai étant plus réalistes, la consommation de carburant et les émissions de CO<sub>2</sub>, mesurées selon la procédure WLTP sont, dans de nombreux cas, plus élevées que celles mesurées selon la procédure NEDC. Les valeurs de consommation de carburant et d'émissions de CO<sub>2</sub> peuvent varier en fonction des équipements spécifiques, des options et des types de pneumatiques. Veuillez à vous rapprocher de votre point de vente pour plus de renseignements. Plus d'informations sur <https://www.peugeot.fr/marque-et-technologie/wltp.html>. \* Pour un futur qui ne soit pas ennuyeux.

12, bis av. du G<sup>al</sup> Leclerc - 92340 BOURG-LA-REINE - 01 46 11 15 15  
115, avenue Aristide Briand - ANTONY - 01 56 45 13 13  
<https://concessions.peugeot.fr/sireine>

**Sireine auto**  
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT DEPUIS 1955

# Hurt Me Tender

## 4 raisons d'y aller

La compagnie CirkVOST plante son chapiteau du 29 novembre au 15 décembre à l'Espace Cirque pour son spectacle **Hurt Me Tender**. Dix acrobates y déjouent les lois de la pesanteur accompagnés par l'électro-rock de trois musiciens. Un show de voltige impressionnant à un rythme effréné.

### DÉCOUVRIR UNE COMPAGNIE EXPÉRIMENTÉE

Née fin 2007, la compagnie CirkVOST a été fondée par cinq artistes issus des Arts Sauts, une référence mondiale de la voltige dans les années 1990. Aujourd'hui, ils sont une vingtaine, de plusieurs nationalités, à participer à l'aventure. L'équipe reviendra à l'Espace Cirque pour la deuxième fois après leur proposition *Épicycle* jouée en 2010. Celle-ci tournait autour d'une grande roue d'une quinzaine de mètres de diamètre, qui servait d'agrès. De 2013 à 2017, ils avaient utilisé une structure monumentale de bambou pour leur spectacle *BoO*. Pour cette troisième grande création, le collectif retrouve son chapiteau et intègre de nouveaux artistes : voltigeurs, porteurs, musiciens...

### ADOPTER UN AUTRE REGARD SUR LA VOLTIGE

La voltige est très codifiée. Elle demande du temps de préparation, des instants pour se positionner, des timings rigoureux... CirkVOST veut chorégraphier ces gestes et donner au public un autre regard sur cette discipline. « *Il nous tient à cœur de l'humaniser,*

*de faire de l'acrobate, à l'image indestructible, un être sensible et émotif. Un saut dans le vide peut aussi bien évoquer un lâcher prise, une libération, une victoire, mais aussi un échec, un désespoir...* » écrivent les artistes dans la présentation de leur spectacle.

### ÉCOUTER DE LA BONNE MUSIQUE

*Hurt Me Tender* se regarde et s'écoute. L'électro-rock joué par les trois musiciens en live fait partie intégrante du show. Sur la scène, leur musique prend un rythme tantôt effréné, tantôt planant. Les claviers, le clavicorde, la batterie, la guitare électrique et les arrangements sonores jouent avec les corps des artistes.



© Philippe Cibille

### MULTIPLIER LES POINTS DE VUE

C'est la colonne vertébrale de ce dernier projet de CirkVOST, peaufiné pendant un an : offrir au spectateur des points de vue variés sur les artistes. Le regard se portera toujours vers les hauteurs. À 11 m sous le toit du chapiteau, les athlètes circassiens utilisent différents agrès pour laisser leur corps chuter, voler, se rattraper. « *Mais quelles émotions pouvons-nous partager en étant si loin ?* »

se demandent les artistes. Depuis le sol, ils effectuent donc à proximité du public des figures, des courses. Ils se croisent, s'appuient les uns sur les autres, s'envolent... « *Une voltige complètement perturbée par un vide quasi inexistant entre l'acrobatie et le sol* », affirment-ils. Entre ces deux espaces, le trapèze ballant, sorte d'immense balançoire, fait le lien. Il investit tantôt les airs, tantôt le ras du sol.

### EN PRATIQUE

#### Lieu

- Espace Cirque, rue Georges-Suant
- Tarif plein : 20 €
- Tarif réduit : 15 €
- Tarif super réduit : 10 €

#### Dates et horaires

- À 20 h 30 les vendredis 29/11, 6 et 13/12
- À 18 h les samedis 30/11 et 14/12,
- À 16 h les dimanches 1<sup>er</sup>, 8 et 15/12

- Rencontre avec les artistes le 6/12.
- Atelier de cirque en duo le 4/12 à 14 h.
- After musical à l'issue de la représentation les 29 et 30/11 et les 13 et 14/12. Carte blanche le 7/12. Garderie le 8/12.

#### Contacts

- 01 41 87 20 84
- theatrefirmingemier-lapiscine.fr

# ANTONY-ASSISTANCE

Serrurerie - vitrerie **24H/24** **PROTEC 91**

Installations et réparations toutes marques

- ♦ Portes ♦ Fenêtres : pvc - bois - alu
- ♦ Portes blindées ♦ Volets roulants
- ♦ Motorisations

*1 seul ouvrier le patron N. Lumbroso  
au 06 22 19 22 97*



**215, avenue de la Division Leclerc  
92160 Antony ☎ 01 46 68 32 50**

BIEN ETRE  
Maintien à domicile



Bien Etre vous permet le maintien à domicile

Depuis 1996 à ANTONY (et sa région)

PRESTATAIRE / MANDATAIRE

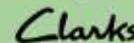
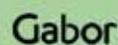
**01 40 96 02 20**

contact@bien-etre-domicile.fr

WWW.BIEN-ETRE-DOMICILE.FR

# CÉLINA

CHAUSSURES



et plus encore !

19 rue Auguste Mounié - ANTONY • 01 42 37 99 55

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 **NON STOP**  
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY  
1 avenue Aristide Briand  
92160 Antony

www.agorapresse.fr



# agoRa

presse et cætera

## Une résidence médicalisée de standing près de chez vous



À Châtenay-Malabry, la **Résidence Jean Rostand** propose des séjours en hébergement temporaire ou permanent dans un **environnement adapté et sécurisé**.

Notre équipe qualifiée **prend soin de vous** ou de vos proches dans un **cadre privilégié** aux **prestations haut de gamme**.

Contactez-nous au **01 85 53 38 74**

6/10 avenue du Bois - Châtenay-Malabry

[www.residencejeanrostand.com](http://www.residencejeanrostand.com)

Domus   
En toute confiance  
[www.domusvi.com](http://www.domusvi.com)



## IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

### RADIOLOGIE

Dentaire - CONE BEAM

Ostéodensitométrie

Radiologie interventionnelle

Infiltration ostéo-articulaire

Pédiatrie

### ECHOGRAPHIE DOPPLER

**01 46 66 69 50**

### IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie  
numérique

Echographie  
pelvienne

IRM  
mammaire  
et pelvienne



### SCANNER

Scanner cardiaque  
et coronaire

Coloscopie virtuelle

### IRM

AngioIRM sans injection

**01 42 37 08 88**

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : [rendez-vous@boisdeverrieres.fr](mailto:rendez-vous@boisdeverrieres.fr) - Site : [www.imagerie-boisdeverrieres.fr](http://www.imagerie-boisdeverrieres.fr)

## RENCONTRE AVEC SUSIE MORGENSTERN



**O**riginaire du New Jersey et installée en France depuis longtemps, la bouillonnante écrivaine Susie Morgenstern sera de passage à Antony fin novembre. Elle y rencontrera des élèves de six classes de la ville, qui auront au préalable étudié ses ouvrages. Ces derniers font aujourd'hui figure de classiques de la littérature jeunesse : *La Sixième*, *La Première Fois que j'ai eu 16 ans*, *Confession d'une grosse patate*, *Lettre d'amour de 0 à 10 ans*. Une soirée spéciale lui sera consacrée en sa présence à la médiathèque Anne Fontaine, le 28 novembre. Parents, enfants et

enseignants pourront échanger avec elle. Cette rencontre sera animée par une autre écrivaine célèbre reçue en 2018 : Marie Desplechin, journaliste et écrivaine française, auteure de nombreux livres, albums et recueils de nouvelles, comme *La Vie sauve*, *Babyfaces* ou *Mon petit théâtre de Peau d'Âne*. ●

### + D'INFOS

**Médiathèque Anne Fontaine,**  
20 rue Maurice-Labrousse  
Jeudi 28 novembre à 18 h 30 :  
vente/dédicace des livres  
de Susie Morgenstern  
20 h : rencontre avec l'écrivaine.  
Entrée libre.

## Un taxi de la Marne en tête de cortège



Pour la traditionnelle cérémonie du 11 Novembre, la Ville a loué un authentique taxi de la Marne, celui-là même qui fut réquisitionné par l'armée française en septembre 1914 pour acheminer des hommes sur le front depuis Paris. Ce véhicule défilera en tête de cortège. Il partira du début de l'avenue du 11 Novembre à 10 h 40 pour se rendre ensuite jusqu'à la place de l'Hôtel-de-Ville, où il stationnera durant l'après-midi en présence de son propriétaire, Sylvain Deshayes. ●

## ET AUSSI...



### Vente de livres

Si vous souhaitez donner des livres récents et en bon état, déposez-les à l'office de tourisme, 1 place Auguste-Mounié, les 5 (9 h à 12 h et de 14 h à 17 h) et 6 décembre (9 h à 12 h 30). Les recettes seront reversées à une association caritative. 01 42 37 57 77. ●

### Antonytech

Organisé par la Ville, cet événement aura lieu du 1<sup>er</sup> au 30 novembre. Au programme : tournoi Super Smash Bros, conférence sur l'intelligence artificielle, concours de photos numériques, atelier multimédia... ville-antony.fr/antonytech ●

### Journées de l'Amitié

La paroisse Saint-Saturnin propose les journées de l'Amitié, 2 place de l'Église, les 23 (à partir de 14 h) et 24 novembre. Au programme : jeux et ateliers créatifs pour enfants, escape game, brocante, stand de puériculture, etc. Restauration sur place, avec gaufres, thé, vin chaud, pâtisseries... Repas partagé le dimanche. ●

### Oscars du sport

Mis en place par la Ville en lien avec le Conseil du sport antonien, cet événement ouvert à tous récompense les acteurs du sport antonien : sportifs, entraîneurs, bénévoles. Il se déroulera à l'espace Vasarely le 6 décembre à 19 h. Invitations à retirer auprès de la Direction des sports au stade Georges Suant, 165 avenue François-Molé, à partir du 20 novembre. ●

### Courses solidaires

Le Lions club organise la 16<sup>e</sup> édition des Courses des Lions au profit des enfants autistes dans le parc de Sceaux, le 17 novembre. Courses de 5 km (départ à 9 h 45), 10 km (10 h 45) et 900 m pour les enfants (11 h 45). coursesdeslionsdelespoir.jimdo.com. 06 15 79 86 50. ●

**« Nous voulons nous  
affranchir des codes. »**



Simon de Swarte

# Entrepreneur hors pair(e)

**Il a le goût d'entreprendre sans être carriériste. Il garde les pieds sur terre malgré les louanges. À 27 ans, Simon de Swarte a fondé avec succès son entreprise de vente en ligne de baskets dépareillées. Un produit innovant et haut de gamme auquel il souhaite adjoindre une dimension écologique.**

**C**et été, Simon de Swarte se promène dans Dublin. Au détour d'une rue, il croise une compatriote. Son regard est immédiatement attiré par ses pieds : elle porte les chaussures qu'il vend en ligne. « *J'ai eu l'impression de passer du virtuel à la réalité* », s'amuse-t-il. Cette rencontre improbable aurait été impossible il y a encore un an. Pour cet Antonien, tout s'est accéléré à la fin de ses études. Avec deux amis rencontrés à HEC, il fonde son entreprise Caval. Le concept ? Commercialiser des baskets dépareillées. « *J'avais l'habitude pour rigoler de porter des paires asymétriques depuis tout petit, précise-t-il. Achille aussi ! Une heureuse coïncidence.* » Benoît, le troisième larron et designer de talent, décide de les rejoindre. C'est lui qui dessine tous les modèles, avec une particularité : sept différences, plus ou moins difficiles à repérer, distinguent les deux pieds. Ce produit, qui peut sembler saugrenu, est à l'image de Simon : fantaisiste, décalé et audacieux. Pour le faire connaître, les trois complices ont recours à la plateforme de financement participatif Ulule, grâce à laquelle ils créent leur site Internet. Un trophée leur est remis à l'espace Vasarely le 2 juillet, lors d'une soirée du Réseau Entreprendre 92. « *Je ne m'y attendais pas, confesse-t-il.*

*Je suis tellement dedans que je n'arrive pas à prendre du recul. »*

## Un bon vivant

Cette aventure aux allures de conte de fées ne doit rien au hasard. Brillant élève durant sa scolarité – il a obtenu son Bac S avec mention TB –, Simon n'a pas les deux pieds dans le même sabot. De la production en passant par la communication et l'administratif, il est sur tous les fronts. « *C'est ce qui rend mon travail intéressant, considère-t-il. Personne ne le fera à ma place.* » S'il est volontaire, on aurait tort de voir en lui un premier de la classe... sage et appliqué. Fuyant les faux-semblants, il se démarque pour son côté farceur, voire dissipé. À HEC, il tourne en dérision la vie sur le campus en réalisant des vidéos humoris-

tiques et des parodies musicales : « *Les étudiants entrent dans un moule. Le monde professionnel est parfois rigide et stéréotypé. Cela ne me ressemble pas. J'aime faire les choses de façon aboutie mais avec légèreté et sans me prendre au sérieux.* » Le jeune homme est aussi un créatif, attiré par les arts. Fan de cinéma, notamment de Clint Eastwood et de Stanley Kubrick, il a par ailleurs pratiqué le violon pendant douze ans. Le théâtre d'improvisation est son autre dada. « *C'est du lâcher-prise, observe-t-il. On avance sans filet en s'efforçant d'être authentique.* »

**« J'aime travailler sérieusement sans me prendre au sérieux. »**

## Sens à son travail

Avant de pouvoir ouvrir sa boutique, Simon expose ses baskets dans plusieurs enseignes, comme au Printemps Haussmann à Paris. Elles sont conçues au nord du Portugal et n'utilisent que du cuir italien. « *On veut donner du sens à notre travail en préservant un savoir-faire* », insiste-t-il. Dans cette logique, il ambitionne de vendre un produit 100 % écoresponsable. Du cuir tanné de manière végétale, des semelles en caoutchouc recyclé... « *Nous pensons y parvenir d'ici à deux ans, ajoute-t-il. Déjà, nous produisons tout en Europe.* » Un défi passionnant pour lequel il est prêt à travailler... d'arrache-pied !

## BIO EXPRESS

1992

Naissance à Paris

2010

Baccalauréat S, mention TB

2017

Diplômé d'HEC, spécialité Entrepreneuriat

2018

Lancement de son entreprise en ligne Caval

**+ D'INFOS**

**en-caval.fr**

06 31 38 21 38



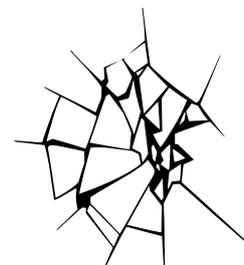


## ENVOYEZ-NOUS VOS QUESTIONS

Chaque mois, *Vivre à Antony* répond à vos questions sur le fonctionnement des services municipaux. Contact : [webmaster@ville-antony.fr](mailto:webmaster@ville-antony.fr)

### **Des feuilles mortes restent devant chez moi. Qui doit les ramasser ?**

Le service Voirie de la Ville déploie d'importants moyens humains et matériels pour assurer la propreté de l'espace public. Cependant, il est utile de rappeler que les habitants doivent ramasser les feuilles mortes devant leur domicile. De la même façon, ils sont tenus de balayer la neige et de casser la glace sur toute la longueur et la largeur de leur trottoir. Sans oublier de répandre du sable et du sel en cas de verglas. Attention, si un accident se produit, la responsabilité civile des particuliers peut être engagée. ●



### **J'ai observé des fissures sur ma maison liées certainement à la sécheresse de cet été. Dois-je en informer la Mairie ?**

Plusieurs propriétaires ont observé ces fissures causées par un phénomène naturel de retrait-gonflement : le sous-sol argileux se rétracte en période de chaleurs puis se dilate à grande vitesse lors du retour de l'humidité. Ces mouvements fragilisent les fondations. Il convient donc de vous signaler auprès de votre assureur et de la Mairie. Pour cela, écrivez au service Assurance / Sécheresse, BP 60086 - 92161 Antony cedex. La Ville effectue régulièrement des demandes de reconnaissance d'état de catastrophe naturelle en préfecture. Si les autorités interministérielles y donnent une suite favorable, un arrêté sera alors publié au *Journal officiel*. Les personnes concernées auront dix jours à compter de cette publication pour avertir leur assureur afin d'être indemnisées. Si vous vous êtes signalé auprès de la Mairie au préalable, vous serez immédiatement prévenu. Une association pour la défense des sinistrés et de la sécheresse a également été créée. Connectez-vous à [adssa.fr](http://adssa.fr). ●

### **La concession de mon grand-père au cimetière d'Antony arrive à échéance. Comment la renouveler ?**

Lors des inhumations, la Ville accorde des concessions funéraires, emplacements dont vous achetez l'usage mais pas la propriété. Elles peuvent être individuelles, collectives ou familiales. La Ville édite un acte qui précise les bénéficiaires et la durée, qui peut aller de 10 à 50 ans. Cette transaction s'effectue auprès du service Population de la Mairie. Son renouvellement également. Il doit intervenir dans les deux années suivant son échéance en contactant le 01 40 96 71 00. ●



### **Je ne loue pas mon logement car il est insalubre. La Ville peut-elle m'aider à le remettre en état ?**

Il est d'abord possible d'obtenir un dégrèvement de la taxe annuelle sur les logements vacants. Pour cela, écrivez à [hygiene\\_sante@ville-antony.fr](mailto:hygiene_sante@ville-antony.fr). Le service municipal pourra éditer une attestation constatant l'insalubrité de votre logement, qui ouvrira les droits à cette réduction. Si vous souhaitez à nouveau louer votre bien, il existe des aides pour le réhabiliter grâce au dispositif « Financez vos travaux » de l'Agence nationale de l'habitat. Elles varient de 25 à 35 % du montant total. Toutes les informations sont précisées sur [anah.fr](http://anah.fr). Vallée Sud - Grand Paris assure également des permanences « Énergie habitat » sur rendez-vous au 01 55 95 95 32 ou à [energiehabitat@valleesud.fr](mailto:energiehabitat@valleesud.fr). ●



  
**PAVILLON**  
du Parc



**TVA<sup>(1)</sup>  
RÉDUITE  
5,5%**

**PROFITEZ DE LA TVA RÉDUITE À 5,5%<sup>(1)</sup>  
ET DEVEZ ENFIN PROPRIÉTAIRE !**

« Pavillon du Parc »... une belle harmonie résidentielle... et un quartier bien connecté !

- 26 appartements se déclinant du 2 pièces au spacieux 5 pièces familial
- En face du verdoyant Parc Descartes
- À 900 m de la gare RER B « Fontaine-Michalon » avec arrêt de bus au pied de la résidence
- À 5 min à pied du groupe scolaire « Les Rabats » et du collège Henri-Georges-Adam et à 20 min de bus du lycée et de nombreux équipements

<b>APPARTEMENTS</b>	<b>PRIX À PARTIR DE : (TVA 5,5%)<sup>(2)</sup></b>
2 PIÈCES	<b>229 500 €</b>
3 PIÈCES	<b>337 000 €</b>
4 PIÈCES	<b>349 000 €</b>
5 PIÈCES	<b>449 000 €</b>

**ESPACE DE VENTE**

**2 Avenue Armand Guillebaud  
92160 ANTONY**

*Lundi, jeudi, vendredi de 13h00 à 19h00,  
samedi de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 19h00 et  
dimanche de 14h00 à 19h00*

**0 805 405 485**

**Service & appel  
gratuits**

**LNC.fr**

# Maîtriser les bases du dessin

Créée en 1994, l'association Arabesque enseigne le dessin sous toutes ses formes. À l'occasion de son 25<sup>e</sup> anniversaire, un après-midi portes ouvertes aura lieu au centre André Malraux le 16 novembre.



Les séances regroupent au maximum huit élèves âgés de 15 à 80 ans.

**N**'importe qui peut parvenir à un résultat artistique en suivant une méthode adaptée. Vous souhaitez, à votre tour, maîtriser les rudiments du dessin ? L'association Arabesque a été créée il y a exactement vingt-cinq ans pour cela. Sa fondatrice, Josette Gacry, en est toujours aux commandes : titulaire d'une licence en arts plastiques, elle est appréciée pour sa discrétion et sa pédagogie. Après avoir été dispensés dans un local avenue Fernand-Fenzy, ses cours ont lieu depuis 2006 dans le centre André Malraux. Ils s'adressent à des personnes, débutantes comme confirmées, à partir de 15 ans.

## Suivi individualisé

« J'enseigne le dessin selon une méthode académique, qui n'est pas adaptée aux plus jeunes », précise l'intéressée. Crayon, fusain, encre de chine, aquarelle, peinture à l'huile et à l'acrylique... Chacun avance à son rythme et découvre toute une palette d'outils et de techniques. Comment bien utiliser les volumes et les perspectives ? Quelles sont les erreurs à ne pas commettre dans le choix des couleurs ? Un thème commun est défini pour l'année (la mythologie

gréco-romaine en 2019/2020). « Cela ne m'empêche pas de suivre chaque élève individuellement, poursuit Josette Gacry. Personne ne dessine de la même manière. Je m'adapte à leurs goûts en passant sans cesse du coq à l'âne. Je crois que c'est ma force. »

## Essai gratuit

Se sentant accompagnés dans leur apprentissage, certains sont fidèles à Arabesque depuis vingt ans. En juin, ils ont l'habitude d'exposer leurs plus belles œuvres dans la salle Henri Lasson : 150 pièces environ. Un moment de fierté et de partage. Pour en savoir davantage, le public est convié à se rendre à l'après-midi portes ouvertes le 16 novembre. Des places sont encore disponibles. Les personnes intéressées peuvent faire un essai gratuitement. À vos crayons ! ●

## + D'INFOS

Portes ouvertes, le samedi  
16 novembre de 14 h à 18 h  
Centre André Malraux,  
1 avenue Léon-Harmel  
06 82 27 49 37  
[coursdedessinarabesque.eu](http://coursdedessinarabesque.eu)

## ET AUSSI...

### Don du sang

Collecte dans les locaux de l'école Ferdinand Buisson, le 16 novembre de 9 h à 19 h. Entrée au 1 rue Augusta. ●

### Unafam

Les bénévoles de l'Union nationale de familles et amis de personnes malades psychiques assurent une fois par mois et sur rendez-vous une permanence d'accueil des familles. Prochaine date : 19 novembre de 14 h à 17 h. CMP d'Antony, 79 rue Prosper-Legouté. 06 67 61 08 51. ●

### France Alzheimer 92

Prochain groupe de parole pour les aidants familiaux : 22 novembre à 14 h, dans l'espace Henri Lasson, passage du Square. 01 47 02 79 38 ou [fa92.sud@orange.fr](mailto:fa92.sud@orange.fr). ●

### Bourse aux timbres

L'Amicale philatélique organise sa 14<sup>e</sup> bourse toutes collections au centre André Malraux, 1 avenue Léon-Harmel, le 23 novembre. 01 69 44 12 94. ●

### France AVC

France AVC convie les personnes victimes d'un accident vasculaire cérébral et leurs proches à un groupe de parole à l'espace Henri Lasson, passage du Square, le 26 novembre de 14 h 30 à 17 h 30. 06 15 07 58 56. [franceavc.com](http://franceavc.com). ●

### Puces enfantines

L'Association des familles d'Antony met en place ses puces enfantines au centre André Malraux, le 1<sup>er</sup> décembre de 14 h à 17 h 30. En vente : jeux, jouets. 01 42 37 17 86. [agefa.asso.fr](http://agefa.asso.fr) ●

### Places disponibles

Quelques places sont encore disponibles aux cours de yoga pour enfants de l'association Jyoti. Séances ludiques à l'espace Vasarely, le mardi de 17 h 30 à 18 h 30. 06 51 85 78 12. [associationjyoti.sitew.fr](http://associationjyoti.sitew.fr). Idem pour les cours de Danses Rock Association. [drasso.sitew.com](http://drasso.sitew.com) ●

### Apprenez le vietnamien

L'Amicale Franco-Asiatique donne des cours de vietnamien dans les locaux de l'école Velpeau, 22 bis rue Jeanne d'Arc, le samedi de 14 h 30 à 16 h, en période scolaire. Gratuit pour les enfants. 01 43 50 28 86. [afaps.fr](http://afaps.fr) ●



VILLA PARC BOURDEAU

# À ANTONY, UN CADRE DE VIE INSOUÇONNABLE

TRAVAUX EN COURS

SCCV - Immobilier Habitat Parc Bourdeau - RCS Nanterre 830 424 388 - Document non contractuel. Le programme Villa Parc Bourdeau sera l'objet d'une certification NF Habitat auprès de l'organisme certificateur, délivrée après l'achèvement des travaux. PEPBA CTV



Vue du jardin

En plein centre, au calme, des appartements sur parc, jardin ou rue piétonne avec des façades en pierre de taille.



Vue du porche vers le parc



ESPACE DE VENTE : Esplanade RER B - Station Antony - 92160 Antony

01 78 81 21 30 || [villa-parcbourdeau.fr](http://villa-parcbourdeau.fr)

# Quinze années et des dizaines de chapiteaux

**L'Espace Cirque, installé dans le quartier Pajeaud, a été inauguré il y a exactement 15 ans. À sa création en 2004, la direction du théâtre Firmin Gémier lançait un pari osé. Aujourd'hui, l'établissement attire des spectateurs de toute l'Île-de-France et même au-delà.**

**L**e projet d'un lieu dédié aux arts du cirque trottait déjà dans la tête de Marc Jeancourt à sa prise de fonction comme directeur du théâtre Firmin Gémier, en 2000. À l'époque, la discipline renvoie dans l'imaginaire collectif à des numéros de clowns, de fauves, d'éléphants... Pourtant, elle est déjà en pleine mutation. On parle alors de « cirque contemporain » pour qualifier des spectacles de cirque à la mise en scène soignée, au croisement du théâtre, de la danse et de la musique.

## Espace libre au Noyer-Doré

Pour ouvrir un nouvel équipement de ce type, les élus et acteurs du territoire devaient y trouver un intérêt. « *Pour obtenir leur accord, il a fallu une idée claire, de la persévérance et pas mal de chance* », martèle Marc Jeancourt. Le directeur fait référence à la transformation urbaine du Noyer-Doré. En 2003, la destruction du « Grand L », longue barre d'immeuble du quartier, offre un terrain vide pour lancer des projets. Un cirque provisoire y est installé pour 18 mois, entre deux chantiers, grâce à une aide de la Ville. « *J'étais sûr de pouvoir convaincre par les spectacles* », se souvient le directeur. La venue de la compagnie flamande Circus Ronaldo confirme ses dires. Leur show *Fili* laisse un souvenir mémorable au public, composé notamment d'élus et de membres du ministère de la Culture.

## Relais cirque à Pajeaud

Les partenaires institutionnels adhèrent progressivement à l'idée : Ville, Agglomération, Département et État. Il faut aussi



© Christophe Raynaud de Lage

trouver un lieu pour installer un Espace Cirque définitif. Les promoteurs du projet cherchent un emplacement au sud de la ville, pour rééquilibrer l'offre culturelle plus importante en centre-ville et pour capter un nouveau public. Le site actuel est choisi, en bas des tours du quartier Pajeaud, le long de la rue Georges-Suant. C'est alors un terrain vague, autrefois occupé par des pâturages, vaches, chevaux et peupliers... En deux mois, il est mis en état pour accueillir les chapiteaux. Au fil des années, les habitants s'habituent et prennent goût à voir ces grandes tentes montées puis démontées pour abriter des résidences ou des spectacles. Des visites sont organisées, des initiations aux arts du cirque pour les enfants proposées... Des « relais cirque » se font complice du théâtre dans le voisinage : ce sont des ambassadeurs de l'Espace Cirque dans les tours et les commerces des alentours. En juin 2011, le ministre de la Culture, Frédéric Mitterrand, se rend sous les chapiteaux de la rue Georges-Suant lorsque l'établissement devient le premier Pôle National Cirque d'Île-de-France. Une reconnaissance. « *Aujourd'hui, l'Espace Cirque est devenu en quelque sorte un produit d'exportation d'Antony* », assure Marc Jeancourt. ◉

*Un espace de 4 400 m<sup>2</sup> est disponible pour les chapiteaux et caravanes des compagnies en résidence pour quelques semaines à plusieurs mois.*

## — EN DATES —

### 2003

Premier spectacle sur un site provisoire au Noyer-Doré

### 2004

Ouverture de l'Espace Cirque, première scène conventionnée Arts du cirque

### 2011

Obtention du label Pôle National Cirque, le seul de la région

### 2016

Travaux de modernisation du site



## En novembre, on vote... pour le budget participatif

En septembre, c'était sur l'avenir de la rue Mounié. A partir du lundi 4 novembre et jusqu'au 25 de ce mois, les Antoniens sont appelés de nouveau à voter, cette fois pour choisir les projets proposés dans le cadre du budget participatif. Un dispositif de participation citoyenne à la gestion de la ville qui nous vient du Brésil et, qu'à l'exemple d'une quarantaine de villes françaises, nous avons adopté il y a deux ans. Depuis cette date, d'autres villes ont fait le même choix.

Ce dispositif consiste à ouvrir une enveloppe dans le budget d'investissement de la Ville dont le contenu est laissé au libre choix des habitants. Une fois votés par les habitants, ces projets sont mis en œuvre par les services municipaux au même titre que ceux décidés par le Conseil municipal. C'est de la démocratie directe.

Fixée à 400 000 euros en 2018, l'enveloppe a été portée en 2019 à 500 000 euros. Sur les 170 projets présentés par les habitants au printemps, 36 ont passé le crible du règlement et de l'analyse de leur faisabilité et sont donc soumis au vote des citoyens.

On peut légitimement estimer que les Antoniens seront nombreux à s'exprimer à cette occasion. L'an dernier, pour la première expérience du budget participatif, ils avaient été plus de 1 800, ce qui, rapporté à la population de notre ville, était un chiffre nettement plus élevé que la moyenne. Compte tenu des efforts fournis par notre élu, Jean-Pierre Limborg, pour faire connaître le dispositif, compte tenu aussi de la qualité des projets présentés qui témoignent du souci largement partagé par nos habitants de contribuer à l'aménagement, à l'équipement et à l'embellissement de leur ville, compte tenu enfin de la forte participation aux dernières consultations sur la création d'une zone à circulation restreinte et sur l'avenir de la rue Mounié, le chiffre de 2018 devrait être largement dépassé.

C'est aux habitants qu'il appartient de décider de l'avenir de leur ville. C'est pourquoi, l'Etat doit décentraliser et donner plus de compétences aux communes. C'est pourquoi, il doit revenir sur la Loi NOTRe imposée par la technocratie au précédent gouvernement et rendre aux communes la liberté de décider, comme c'était le cas jusqu'en 2016, de leur urbanisme et de leur aménagement.



## L'urbanisme hors contrôle du conseil municipal

Alors que le Maire annonçait au Conseil municipal de septembre son intention de modifier le plan local de l'urbanisme (PLU), en insistant sur son effort de transparence car rien ne l'obligeait à le faire, plus de 3 hectares de terrains situés dans la zone d'aménagement concerté Jean-Zay étaient vendus discrètement à deux promoteurs immobiliers avec son plein accord.

Plusieurs centaines de logements privés seront construits dans les prochaines années sur cet espace idéalement situé en face du parc de Sceaux. Environ 360 studios pour étudiants s'y intégreront. Le Maire s'est bien gardé d'en informer le Conseil municipal. Et pour cause, pas un seul logement social n'y est prévu, et rien ne garantit que les studios bénéficient d'un conventionnement pour percevoir l'aide personnalisée au logement (APL).

Cette vente a été décidée par les seuls membres du bureau du Territoire Vallée Sud Grand Paris (VSGP), c'est-à-dire les onze maires représentant les villes du Territoire. Pas d'information préalable du Conseil de Territoire ou du Conseil municipal d'Antony qui n'auront aucun regard sur l'architecture des bâtiments, sur la cohérence des projets, ni sur leur bonne intégration dans le paysage urbain. Ainsi, l'une des plus importantes opérations d'urbanisme sur Antony échappe complètement aux élus municipaux. Seul le maire décide sans jamais rendre compte !

On peut craindre qu'il en soit de même pour le secteur Antony-pôle, le maire refusant, à ce jour, de communiquer les conclusions de l'étude qui devait être rendue publique au printemps dernier. Décidément, la transparence et la démocratie participative à Antony restent à inventer !



## Jardins partagés à Antony : peu de chagrin ?

Le magnifique dossier « Jardiner autrement » (dernier Vivre à Antony), fera sûrement rêver beaucoup d'Antoniens. A l'heure où l'agriculture urbaine séduit, où le besoin est fort de se rencontrer, de partager, de retrouver des goûts authentiques, qu'en est-il de la politique de la majorité municipale ?

- Les jardins familiaux des parcelles SNCF du quartier Fontaine Michalon vont être détruits lors des travaux du passage à niveau. Depuis plus d'un an, « les cultivateurs » demandent à la mairie un autre terrain. Pas d'espace disponible ??
- Où en est le terrain promis au Conseil citoyen du Noyer-Doré ?
- Rien pour les 100 Antoniens sur liste d'attente ? Seulement en rêve ?

Ils ont sûrement des idées, par exemple s'intéresser au devenir des parcelles vendues aux promoteurs. Moins de surface bâtie, plus de jardins participatifs !

Isabelle Delpuch – idelpuch@wanadoo.fr



## Pour une rue Mounié ouverte à tous

Si végétaliser la rue Mounié, y augmenter le nombre de fauteuils urbains, la rendre accessible aux personnes en situation de handicap sont des bonnes choses, il ne saurait être question d'y supprimer les places de stationnement existantes ou de la rendre piétonne.

Principale rue commerçante de la ville, les Antoniens doivent pouvoir s'y rendre quel que soit leur mode de déplacement et les commerçants y prospérer. La rue Mounié se doit d'être ouverte à toute et tous.

Contact : francois.meunier21@laposte.net



## LES PLACES SONT RARES EN MAISONS DE RETRAITE.

L'adaptation au nouveau cadre de vie d'une maison de retraite est souvent difficile pour nos aîné(e)s, et malgré toute l'attention du personnel très dévoué, à qui l'on peut rendre hommage, la découverte de nouveaux locaux, de nouveaux compagnons est un facteur déterminant dans la perception du nouveau cadre de vie.

Comme il doit être agréable de pouvoir retrouver dans une maison de retraite, des ami(e)s, des voisin(e)s, pour accompagner sa fin de vie.

Malheureusement, par manque de place libre, bien souvent, ou, et, à cause du tarif trop élevé, l'éloignement est de mise.

Le besoin d'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) à des prix accessibles à tous, est un enjeu national.

Antony doit y prendre sa part, ce sera une de mes premières propositions.

Bien sûr, ce sera difficile... certainement plus compliqué que la construction d'un théâtre ou d'une fosse de plongée. Il faut décrocher les autorisations, trouver le terrain, mettre en place des budgets.

Il en est de même pour la nécessité de créer des places de crèche supplémentaires et ne pas se contenter de répondre à seulement 70 % des demandes.

D'autant plus que ces deux secteurs sont pourvoyeurs d'emplois.

Mais... à quoi bon ?

Faut-il se résigner à croire que ce n'est pas possible ou attendre que d'autre fassent la promesse de le faire, peut-être ?

Faut-il finalement devenir indifférent à ce qui constitue réellement autour de nous l'intérêt général ?

Mobilisez-vous

Rejoignez-nous

Pour me contacter : soetisol@wanadoo.fr

## ➤ RENCONTREZ VOS ÉLUS

### ● Majorité

**Jean-Yves Sénant**, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 40 96 72 97 / 71 01.

Jean-Yves.senant@ville-antony.fr

**Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.**

**Maires adjoints :** Jean-Yves Le Bourhis, éducation ▪ Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants ▪ Pierre Médan, finances ▪ Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives ▪ Pascal Colin, pôle social ▪ Armelle Cottenceau, environnement, dvpt durable et affaires funéraires ▪ Philippe Serin, ressources humaines et élections ▪ Sophie Sansy, sécurité et prévention ▪ Philippe Martin, urbanisme ▪ Stéphanie Schlienger, enfance et famille ▪ Jacques Legrand, logement ▪ Perrine Precetti, mobilité urbaine ▪ Étienne Charrieau, aménagement urbain ▪ Fatma Betouati, dvpt économique et emploi.

**Conseillers municipaux délégués :** Anny Léon, vie associative et bénévolat ▪ Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie ▪ Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes ▪ Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages ▪ Corinne Pham-Pingal, transports ▪ Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale ▪ Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établis. d'enseignement secondaire ▪ Cyril Adda, budget ▪ Wissam Nehmé, sécurité routière et prévention des risques ▪ Colette Covi-Houémavo, précarité et intégration ▪ Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences ▪ Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ▪ Christian Ollivry, solidarité et insertion ▪ Françoise Quinzin, écoles ▪ Michel Fouquet, travaux ▪ Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises ▪ François Goulette, projets de dvpt économique ▪ Christel Berthier, animations et événementiel ▪ Gilles Le Lamer, sport ▪ Fatima Messaoudi, dvpt du lien social et du bien vivre ensemble ▪ Paul Duriez, circulation et stationnement ▪ Valérie Benoit, personnes en situation de handicap ▪ Stéphane Celestin, gestion ▪ Claire Genest, management des services publics ▪ David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire ▪ Claudine Lesieur, circulations douces.

### ● Opposition

**ANTONY AVEC VOUS** (Parti socialiste,

EELV ▪ Citoyens à Antony, PRG) ▪

Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81 ▪ Jean-

Marc Feuillade 06 78 03 35 37 ▪ Marité

Charrier 06 08 25 08 97 ▪ Pierre Rufat

06 45 44 44 85 ▪ Camille Le Bris.

**ANTONY À GAUCHE** (Parti Communiste

Français ▪ Parti de Gauche) Isabelle

Delpuch 06 81 48 38 82.

**ANTONY BLEU MARINE** (Rassemblement

National) François Meunier 06 17 25 37 80

**ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR**

Alain Aripa 06 07 81 98 15

### ● Vos conseillers

#### Départementaux

**Patrick Devedjian** reçoit le 1<sup>er</sup> lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 01 47 29 32 33 / pdevedjian@hauts-de-seine.fr

Twitter : @DevedjianP

**Véronique Bergerol** reçoit le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois de 8 h 30 à 12 h à l'Hôtel de Ville, sur RDV au 01 40 96 71 65.

### ● Votre députée

**Frédérique Dumas** reçoit le 1<sup>er</sup> lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 06 45 26 38 73. frederique.dumas@assemblee-nationale.fr. Twitter : @DumasFrederique

#### Permanences des élus

**Saïd Ait-Ouaraz,**

le vendredi de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace Pajeaud, et de 16 h à 19 h à l'espace Baconnets.

**Colette Covi-Houémavo,**

le mercredi au CCAS de 14 h 30 à 17 h 30 (sur RDV au 01 40 96 71 86), et au Centre social et culturel (sur RDV au 01 42 37 05 73).

**Christian Ollivry,**

au CCAS (sur RDV au 01 40 96 71 86 / 71 38).



**PORTAILS - FENÊTRES - VOILETS - VÉRANDAS**

*"Depuis 1990, je fabrique mes propres menuiseries dans mes ateliers en Corrèze. Ma démarche consiste à proposer les meilleures marques au juste prix sans blabla ni remise extraordinaire, tout simplement en évitant les intermédiaires." M. Lamiche.*

**Devis | Métrages, 1 seul interlocuteur : Le Patron !**

**2 av. du Président J. F. Kennedy - 01 46 66 01 58**



**CHEZ ANTONY FENÊTRES, 2019 EST L'ANNÉE DU POUVOIR D'ACHAT ! 15% DE CRÉDIT D'IMPÔT + 100€ OFFERTS À PARTIR DE LA 2<sup>ÈME</sup> FENÊTRE**



[www.antony-fenêtres-verandas-volets.fr](http://www.antony-fenêtres-verandas-volets.fr)



**ENTREPRISE LOREL**  
installation / dépannage - chauffage, sanitaire, gaz

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980  
**DÉTECTEUR DE FUMÉE**  
**PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS**

**OFFRES SPÉCIALES NOVEMBRE 2019**  
 Installation, réparation, dégorgeement.

Remplacement de vos anciens WC. **15% de remise HT** sur cuvettes **PRIMA SH Surélevée** et **PRIMA MULTI**

Intervention pour fuites d'eau diverses.



**CHAUDIÈRES FRISQUET**  
 Réparation + Maintenance sous contrat annuel à partir de 73,12€ TTC

**ROBINETTERIE GROHE**  
 Vente, installation, mise en service, raccordement cuisines, salles de bains, douches

**15% de remise HT** sur les mitigeurs

**-10%** sur les chauffe-eau électriques **ZENEO mural ou stable**

**Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G** **PGA PROFESSIONNEL DU GAZ** INSTALLATION - MAINTENANCE



**01 46 68 77 98**  
**06 72 74 32 35**  
 marcellin.lorel@gmail.com  
**5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY**  
 Du lundi au vendredi de 8h à 18h - Samedi en dépannage de 8h à 16h

**RGE QUALIBAT**

# Ets. PELEJA Frères

## Maçonnerie Générale



**01 69 20 68 58**  
 Fax : 01 69 81 73 55  
 Port. : 06 60 42 99 79

30, rue Victor Baloché  
 91320 WISSOUS  
[freres.peleja@wanadoo.fr](mailto:freres.peleja@wanadoo.fr)

**Club Med**

Vous avez tout compris.  
 Votre agence **Antony M' Voyages** vous informe de  
 l'ouverture des ventes Club Med Été 2020 avec **-15 %** !

*Emie de partir?*  
**antonymvoyages**  
 spécialiste des voyages

Vos experts voyages : Sébastien, France, Marie, Isabelle, Marion,  
 sont à votre disposition pour réaliser vos rêves !

34, avenue de la Division Leclerc - ANTONY - **01 40 96 93 13**  
[amv@antonymvoyages.fr](mailto:amv@antonymvoyages.fr)



**Restaurant La Bonne Adresse**  
 1 rue Pierre Vermeir,  
 92160 Antony

**Téléphone : 01 55 18 72 56**  
 Site : [labonneadresse-antony.fr](http://labonneadresse-antony.fr)

**La Bonne Adresse**  
 Bistronomie des saisons

# AU SAC CHIC

**MAROQUINERIE - VOYAGE - GANTS - PARAPLUIES**

Sac Juliette  
 Le Tanneur  
 porté épaule  
 bordeaux

**CERRUTI 1881**  
**DELSEY**  
**FOURES**  
**Rossi**  
**LANCASTER**

**LE TANNEUR**  
**TEXIER**  
 Mac Douglas  
 Samsonite  
**EASTPAK**

1 avenue Aristide Briand ANTONY - 01 46 68 04 23

**Bien Vieillir**  
 EN ÎLE DE FRANCE

Groupement bien vieillir  
 en Ile de France  
 Accompagne l'âge  
 et le handicap

**100% des AIDES  
 et des SERVICES  
 regroupés sous  
 une enseigne :**  
[www.bienvieillir-idf.org](http://www.bienvieillir-idf.org)

149, av. de la Div. Leclerc 92160 ANTONY  
 Contact @ [bienvieillir-idf.org](mailto:bienvieillir-idf.org) **01 48 85 06 34**

# SERVICE ARTISANAL D'ANTONY

**Plomberie - Chauffage  
 Dépannage - Entretien**

**Ouvert 24h/24 - 7j/7**

**01 46 66 40 09**  
**06 60 91 81 90**

44 rue Émile Leveque 92160 ANTONY

Solutions d'aménagements créatifs

# archea

DRESSINGS BIBLIOTHÈQUES RANGEMENTS



**Vous avez des envies, nous avons des solutions.**

Dans toutes les pièces de la maison, nous pensons et concevons des solutions d'aménagements personnalisés, sur mesure et adaptés à vos besoins. Nos idées pour optimiser votre espace de vie sont sans limite. Parce que votre intérieur est unique, nos créations le sont aussi.

Retrouvez-nous sur [archea.fr](http://archea.fr)



**Archea s'occupe de tout, surtout de vous.**

ANTONY - 78 AVENUE DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - [antony@archea.fr](mailto:antony@archea.fr)  
 CHATILLON - 24 AVENUE DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - [chatillon@archea.fr](mailto:chatillon@archea.fr)

# Quotidien > ÉTAT CIVIL

## ● publications nominatives

Les personnes qui refusent la publication d'une naissance, d'un décès ou d'un mariage doivent le signaler aux services de l'État civil de la mairie (01 40 96 71 27).

### Ils sont nés

1/09	Simon Bonnemayre	9/09	Louis Benoist Delagrange	23/09	Wenxi Meng
1/09	Mia Paul Boix	10/09	Jenna Oukachbi	23/09	Aimy Sauce
1/09	Ismail Muzazi	11/09	Mayssa Merbah	25/09	Gabriel Goursaud
2/09	Thomas Le	11/09	Antoine Reynaud	26/09	Éléonore Peruchi Fonseca Dos Santos
2/09	Apolline Barriere Fosse	12/09	Ishan Ndiaye	26/09	Kenny Yapo
2/09	Armand Bertoux	13/09	Lourdes-Marie Aboua	27/09	Basile Serny
3/09	Naël Piliere	13/09	Elian Maiza	27/09	Charlotte Raulet
3/09	Luc Faligot de la Bouvrie	14/09	Raphaël Ducroquet	27/09	Louis Perra
3/09	Adama-Éthan Doucouré	14/09	Lisa Crescent Hervillard	27/09	Katelyne Dowou
4/09	Estelle Paris Postel	16/09	Naëlya Rabot	27/09	Inaë Ngoua
5/09	Juliette Roussel	17/09	Céline Correia	28/09	Noursine Bencharada
5/09	Ben Konate	18/09	Lucas Bonneau	28/09	Rosalie Bénard Constant
6/09	Léo Chen	19/09	Maïa Zeitoun	30/09	Angèle Laguilliez
6/09	Emna Tobbal	19/09	Maëlya Roulet	30/09	Dario Montagnese
6/09	Elya Garcia Han	20/09	Aya Mokhtari	30/09	Idriss Ben Amor
7/09	Salsabile Kendil	21/09	Daniel Temnov	30/09	Aysha Ceesay
7/09	Ellie Henriot	21/09	Romane Fuchs		
8/09	Lilas Mangili Kuppan	21/09	Nadia Kanzoua		
8/09	Bastien Rongier	23/09	Myla Fonda Gautherot		

### Ils se sont mariés

6/09	Jérémy Darfeuille et Anne Devarenne	23/09	Charles Tran Van Hoi et Tuan Nguyen Ha
7/09	Raffi Kizilian et Andréa Nehme	27/09	Kevin Le Glasse et Yeran Picard
7/09	Yaniv Douieb et Bénédicte Mano	27/09	Régis Paino et Océane Lamoureux
7/09	Mourad Saad et Sarra Khiari	28/09	Amaury Goupillat et Anaïs Vo
12/09	Raju Mondal et Sandy Million	28/09	Cornel Vladislav et Kinga Jenei
21/09	Prince Samba-Bandza et Amandine Marchand	28/09	Dmitry Zakharov et Viktoriya Musina
21/09	Guillaume Urbani et Imtihal Shaik Madar	28/09	Vincent Boverie-Thérode et Elèna Aussage

### Ils nous ont quittés

Lucien Ganné, 93 ans, le 1/09	Hubert Vibert, 70 ans, le 21/09
Martine Piccon, née Fourrey, 84 ans, le 3/09	Paul Duguet, 89 ans, le 22/09
Chantal Balas, née Guinand, 95 ans, le 4/09	Christiane Heussy, née Mazzini, 84 ans, le 23/09
Josette Ezzat, née Beckmann, 92 ans, le 5/09	Mireille Tilly, 71 ans, le 25/09
Mohamed Chouikha, 68 ans, le 6/09	Mohamed Debbache, 70 ans, le 26/09
Pierre Lafolie, 91 ans, le 16/09	Jacques Peyras, 90 ans, le 28/09
Van Thanh Nguyen, 86 ans, le 19/09	Jacqueline Tamisier, née Rimbart, 99 ans, le 29/09
Antonia Courcier, née Pietri, 87 ans, le 20/09	Hélène Abecassis, née Mimouni, 86 ans, le 29/09
Christiane Legouët, née Cassard, 85 ans, le 20/09	Jacques Joanneau, 81 ans, le 30/09

**UNITED COLORS  
OF BENETTON.**

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ  
92160 ANTONY

**Marché  
de Noël**  
à l'école  
Steiner Waldorf  
les 30 novembre  
et 1<sup>er</sup> décembre  
à partir de 12h

82 rue de Paris  
Verrières-le-Buisson

**intermarche.com**  
**Intermarché**  
les épiciers  
**OUVERT tous les jours**  
de 8h30 à 20h  
**Le dimanche de 9h à 20h**  
Laverie 24/24 • espèces - CB  
16, rue des Gouttières  
92160 Antony ☎ 01 46 68 82 15

## URGENCES

### Médicales

Appelez le 15  
SOS urgences 92 :  
01 46 03 77 44

### Pompiers

Appelez le 18 ou le 112  
depuis un portable

### Police secours

Appelez le 17  
Police nationale :  
01 55 59 06 00  
Police municipale :  
01 40 96 72 00

### Poison

Centre antipoison :  
01 40 05 48 48

### Dentaires

Dimanches et jours fériés  
(9 h-12 h, 14 h-17 h),  
appelez le 01 41 09 77 33.  
Au 01 47 78 78 34,  
un répondeur communique  
le praticien de garde.  
Sinon, faites le 15.

### Animaux

SOS vétérinaires  
(dim. et jours fériés) :  
0 892 689 933

## Pharmacies de garde

En dehors des heures d'ouverture, s'adresser  
au commissariat d'Antony : 01 55 59 06 00

### DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

#### ● Dimanche 3 novembre

Pharmacie Val de Bièvre  
210, rue Adolphe-Pajeaud  
01 46 66 40 80

#### ● Dimanche 10 novembre

Pharmacie Chau  
69, avenue Raymond-Aron  
01 47 02 86 02

#### ● Lundi 11 novembre

Pharmacie du Métro  
42, rue Auguste-Mounié  
01 46 66 01 16

#### ● Dimanche 17 novembre

Pharmacie Bader  
8, avenue de la Division-Leclerc  
01 46 66 01 46

#### ● Dimanche 24 novembre

Pharmacie de l'Église  
9, rue de l'Église  
01 46 66 10 23

#### ● Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

Pharmacie du Marché  
26, rue Auguste-Mounié  
01 46 66 01 43

### TOUS LES LUNDIS MATIN

#### ● Pharmacie To Minh-Luan

Place des Baconnets  
01 46 66 36 21

#### ● Pharmacie Catherine Chau

1, place de la Résidence  
01 47 02 89 85

#### ● Pharmacie de Paris

151, avenue de la Division-Leclerc  
01 46 66 03 35

#### ● Pharmacie de l'Église

9, rue de l'Église  
01 46 66 10 23

#### ● Pharmacie Fontaine Michalon

81, rue Mirabeau  
01 42 37 77 30

#### ● Pharmacie Val de Bièvre

210, rue Adolphe-Pajeaud  
01 46 66 40 80

#### ● Pharmacie des Écoles

2, rue Adolphe-Pajeaud  
01 42 37 41 28

#### ● Pharmacie Hamarsy

123, avenue Aristide-Briand  
09 66 41 22 86

#### ● Pharmacie du Marché

26, rue Auguste-Mounié  
01 46 66 01 43

#### ● Pharmacie du Métro

42, rue Auguste-Mounié  
(sauf les lundis fériés)  
01 46 66 01 16

#### ● Pharmacie du Pont d'Antony

52, avenue de la Division-Leclerc  
01 46 66 01 79

#### ● Pharmacie des Rabats

136, rue Pascal  
01 42 37 41 84

#### ● Pharmacie des Sources

59, avenue François-Molé  
01 56 45 07 33

Liste des pharmacies de garde également  
consultable sur [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

## À votre service

### Hôtel de Ville

Place de l'Hôtel-de-Ville,  
BP 60086 92161 Antony Cedex.  
01 40 96 71 00. [ville-antony.fr](http://ville-antony.fr).  
[webmaster@ville-antony.fr](mailto:webmaster@ville-antony.fr).  
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h  
et de 13 h 30 à 17 h 30.  
Fermeture le jeudi matin : Régie  
centrale, Direction de la population  
(État civil, Affaires diverses,  
Élections), Petite Enfance,  
Accueils de loisirs, Éducation  
et Affaires diverses.  
Démarches sur RDV.  
Service Population (Pacs,  
déclaration de naissance,  
changement de prénom,  
reconnaissance anticipée, mariage) :  
01 40 96 71 00.  
■ Préaccueil (sans RDV) et  
pôle Affaires générales (sur  
RDV) mardi : 17 h 30-19 h. Samedi :  
9 h-12 h. Personnes à mobilité  
réduite, mairie à domicile :  
01 40 96 71 00.

### Point d'accès au droit (PAD)

Pour toute question juridique.  
Lundi, mercredi et jeudi  
(9 h-12 h et 13 h 30-17 h),  
mardi (9 h-12 h et 13 h 30-18 h),  
vendredi (9 h-12 h et 13 h 30-17 h).  
1 pl. A.-Mounié. 01 40 96 68 60.  
[accesdroit@ville-antony.fr](mailto:accesdroit@ville-antony.fr).

### Service Municipal du Logement

Demandes de logements social  
du lundi au vendredi (14 h-17 h),  
21 bd Brossollette.  
01 40 96 31 45.

### Écrivains Publics

Aide à la rédaction de courriers  
administratifs à l'Hôtel de Ville  
(mardi 18 h-19 h, samedi 10 h-12 h),  
au Centre social et culturel, 4 bd  
des Pyrénées (mardi 14 h-16 h),  
à la médiathèque A. Rimbaud  
(samedi 10 h-12 h, hors vac. scol.).

### Consultations Juridiques

■ À l'Hôtel de Ville, le mardi  
(17 h 30-19 h) et le samedi  
(10 h 30-12 h), sans RDV.  
■ Droit du travail, sur RDV  
au PAD. 01 40 96 68 60.  
■ Fiscalité, sur RDV le samedi matin  
à l'Hôtel de Ville. 01 40 96 68 60.

### Le Conciliateur

Règlement de désaccords à  
l'amiable. Sur RDV. 01 40 96 71 06.  
[rene.jalin@conciliateurdejustice.fr](mailto:rene.jalin@conciliateurdejustice.fr).

### Architecte Conseil

1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois  
(18 h-19 h 30) à l'Hôtel de Ville  
RDV au 01 40 96 71 68.

### Impôts

Centre des Finances publiques,  
130 rue Houdan à Sceaux, du lundi  
au vendredi de (8 h 45-12 h et  
13 h 30-16 h 15) sauf le jeudi  
après-midi. [sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr).

### Emploi

■ **Emploi Vallée sud - Grand Paris**,  
au 42 av. A.-Briand, du lundi au jeudi  
(9 h-12 h 30 et 13 h 30-17 h),  
le vendredi (9 h-12 h 30)  
01 55 59 44 90.  
■ **Cercle cadres action emploi**  
(2CAE) au PAD. Sur RDV  
au 06 28 32 41 29.

### Aides Et Services

■ **Adil**, informations sur le logement  
pour bailleurs et locataires.  
Sur RDV au 01 40 96 68 60.  
■ **Soutien aux victimes**, sur RDV  
au 01 40 96 68 60  
■ **Dinamic** pour les conflits familiaux,  
les mardis de 13 h à 19 h, au PAD.  
Sur RDV au 01 46 01 99 19 ou  
[dinamic.mediation@gmail.com](mailto:dinamic.mediation@gmail.com)  
■ **UFC-Que choisir** pour les litiges,  
le 3<sup>e</sup> lundi du mois (18 h-20 h)  
au point info des Baconnets,  
pl. des Baconnets, et le premier  
vendredi du mois (16 h-18 h) au PAD  
■ **France Bénévolat**, le jeudi  
de 9 h à 12 h sans RDV et de 10 h  
à 12 h sur RDV, le premier samedi  
du mois (10 h-12 h) sur RDV  
(hors vacances scolaires)  
06 11 67 37 62 ou  
[fb.antony@francebenevolat.org](mailto:fb.antony@francebenevolat.org)  
■ **Planification familiale**,  
à la PMI, sur RDV, 79 rue P.-Legouté.  
01 77 70 13 60  
■ **Antraide** (jardinage, ménage, garde  
d'enfants) au 01 46 66 32 333

### Notaires

3<sup>e</sup> jeudi (10 h-12 h) du mois au PAD.  
Sur RDV au 01 40 96 68 60.

### Caisse régionale d'Assurance Maladie

Mercredi au PAD sur  
RDV au 01 71 10 90 56.  
Mardi et jeudi à l'EDAS, 83 rue  
Prosper-Legouté sur RDV  
au 01 71 10 90 56.

# Menus des écoles

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
<b>DU 4/11 AU 8/11</b>	Salade verte Sauté de bœuf charolais façon Stroganoff (tomate, champignon, paprika, crème) • Pommes persillées • Vache qui rit • Flan à la vanille <b>Goûter</b> : baguette, barre de chocolat, fruit	Salade de haricots blancs au cerfeuil • Omelette , carottes fraîches à la tomate • Yaourt nature • Pomme de producteur local <b>Goûter</b> : cake breton en barre, coupelle de purée de pommes et fraises	Potage de légumes variés • Dos de cabillaud sauce carotte • Lentilles locales mijotées • Comté AOP Fruit, pain aux céréales <b>Goûter</b> : cake à la cannelle du chef, fruit, lait demi-écrémé	<b>Amuse-bouche</b> : potage, potiron, maïs, mimolette Salade coleslaw (carotte, chou-blanc, oignon, mayonnaise) • Saucisse de Strasbourg • Jardinière de légumes • Fromage blanc nature • Cake coco du chef <b>Goûter</b> : pain au chocolat, fruit	Velouté de potiron • Pavé de merlu au citron persillé • Coquillettes  • Emmental râpé • Banane <b>Goûter</b> : baguette, Vache qui rit
<b>DU 11/11 AU 15/11</b>	FÉRIÉ	Sauté de porc sauce miel • Pommes de terre boulangères • Petit moulé ail et fines herbes • Compote tous fruits allégée en sucre • Madeline longue <b>Goûter</b> : gâteau fourré à l'abricot, fruit	Salade de pommes de terre • Sauté de veau sauce aux hortillons • Épinards branche , à la crème • Yaourt nature Fruit <b>Goûter</b> : croissant, fruit	Potage julienne darblay (poireaux, navets et carottes) • Filet de lieu sauce tomate • Riz  • Saint Nectaire AOP Fruit <b>Goûter</b> : cake nature du chef, lait demi-écrémé	<b>Les pas pareilles</b> Céleri rémoulade • Sauté de bœuf charolais marengo, carottes à l'ail • Yaourt nature de Sigy • Moelleux pomme cannelle et figue du chef <b>Goûter</b> : baguette, barre de chocolat, fruit
<b>DU 18/11 AU 22/11</b>	<b>Menu marocain</b> Velouté de carottes au cumin • Sauté d'agneau sauce marocaine • Boulgour  • Fromage blanc au miel épicié • Abricot sec • Jus d'oranges (100 % jus) <b>Goûter</b> : pain au chocolat, fruit	Salade de pâtes  • Sauté de dinde au thym, haricots verts • Camembert • Fruit <b>Goûter</b> : baguette, Vache qui rit	Carottes râpées locales Filet de lieu sauce basquaise • Semoule  • Gouda • Purée de pommes à la cannelle du chef <b>Goûter</b> : gâteau fourré au chocolat, fruit, lait demi-écrémé	<b>Mission anti-gaspi</b> Potage de poireaux et pommes de terre du chef • Bolognese de bœuf charolais • Pennes  • Emmental râpé • Fruit <b>Goûter</b> : cake du chef aux épices, yaourt nature	Salade iceberg • Potimenter de poisson (purée, potiron, pommes de terre) • Pont l'Évêque AOP Smoothie de pommes et bananes <b>Goûter</b> : baguette, barre de chocolat, fruit
<b>DU 25/11 AU 29/11</b>	Potage paysan (pommes de terre) • Filet de saumon sauce végétale au cerfeuil • Riz  • Mimolette • Pomme de producteur local <b>Goûter</b> : baguette, barre de chocolat, yaourt nature	Salade de betteraves rouges • Pâtes , courge butternut , carotte  et mozzarella • Edam • Banane <b>Goûter</b> : croissant, fruit	<b>Promotion des fruits et légumes</b> Salade verte Escalope de dinde au jus • Purée d'Épinards  (pommes de terre) • Cantal AOP Fruit <b>Goûter</b> : gâteau au caramel, fruit, lait demi-écrémé	Soupe de lentilles  au cumin • Pavé de colin sauce fines herbes, haricots verts, assaisonnement ciboulette • Yaourt brassé à la vanille de la fromagerie Maurice • Assiette de fruits <b>Goûter</b> : madeleine, coupelle de purée de pommes	Chou rouge • Rôti de porc sauce dijonnaise • Bouquet de légumes (chou-fleur, brocoli, carotte) • Petit fromage sucré • Cake au chocolat du chef <b>Goûter</b> : baguette, confiture d'abricot, fruit

Tous les repas sont accompagnés de pain local. La viande de bœuf est RAV (race à viande) et locale (Migennes). Le haché de bœuf est VBF (viande bovine française). Le gigot d'agneau est français. Le sauté d'agneau, le veau, la volaille et le porc sont Label Rouge. Les poissons sont issus de la pêche durable (MSC) en majorité. Les pommes de terre sont locales en saison. Les fromages sont servis à la coupe en majorité. La mention AOP signifie Appellation d'Origine Protégée. Les cakes, quiches et tartes sont faits maison. Le jour où du porc est servi, un plat de substitution sans porc est systématiquement proposé. Plus d'informations sur la composition des menus : [sohappy.fr](http://sohappy.fr)

Label rouge

: Légumes ou fruits BIO

Aide UE à destination des écoles

## TULLIO

Pascal

**VIESSMANN**

**FRISQUET**

**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE**

**01 46 66 79 71**  
23, rue de l'Avenir - ANTONY

**PGN**  
Professionnel  
Grand Public

**RGE**  
ECO  
artisan

La mobilité européenne s'installe

## CABINET IMMOBILIER RENARD SAULNIER

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer,  
notre équipe est à votre disposition

**ALAIN ET PASCAL SAULNIER**  
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

**FNAIM** 32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC  
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03

[www.cabinet-renard-saulnier.com](http://www.cabinet-renard-saulnier.com)

## > LA PHOTO DU MOIS



### ZOOM SUR...

**FUMÉE.** Après un accident sur la RD 920, un nuage de fumée s'est formé au-dessus d'Antony. Pour paraître dans cette rubrique, envoyez vos photos verticales en haute définition, de préférence prises à Antony, commentées et libres de droit sur [ville-antony.fr/photo-du-mois](http://ville-antony.fr/photo-du-mois). Connectez-vous aussi à [instagram.com/antony.92160](https://www.instagram.com/antony.92160).

# SANITHERME

PLOMBERIE - SANITAIRE - CHAUFFAGE - GAZ



Dépannage  
24 h/24 - 7j/7  
07 69 76 10 31



## DEVIS GRATUIT

- Ballon d'eau chaude
- Aménagement pour PMR
- Chauffage : installation et maintenance
- Mise en conformité gaz...

70, rue Adolphe Pageaud - Antony

01 45 66 83 08

[www.sanitherme.fr](http://www.sanitherme.fr)

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui  
[www.fenetrespj.com](http://www.fenetrespj.com)

Exigez la qualité  
pour vos ouvertures Bois PVC Alu

FENÊTRES · VOILETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 : 144 bis, avenue du Général Leclerc - RN 20 - 92330 Sceaux

Visitez notre site mobile

# FENZY DESIGN

MOBILIER & AMÉNAGEMENTS CONTEMPORAINS



120 av. Aristide Briand / Antony  
01 42 37 21 10 - [contact@fenzydesign.com](mailto:contact@fenzydesign.com)

167 bis av. du G<sup>ral</sup> Leclerc / Bourg la Reine  
01 46 31 00 13 - [blr@fenzydesign.com](mailto:blr@fenzydesign.com)

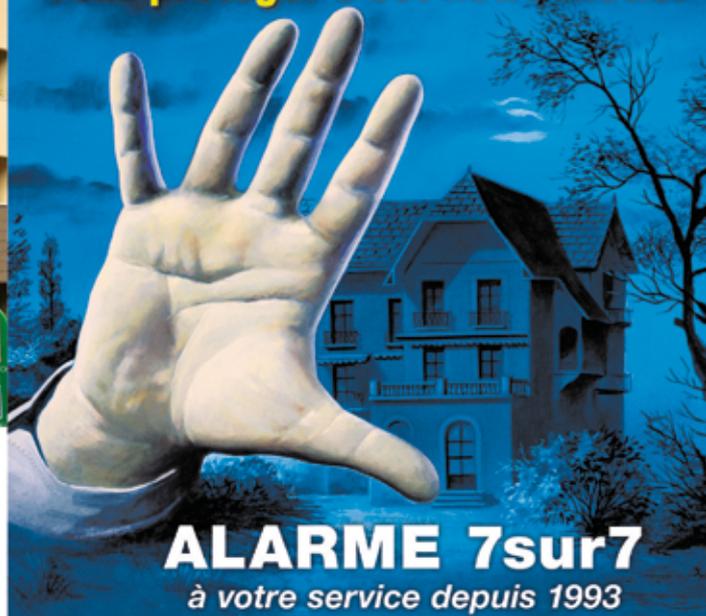
[WWW.FENZYDESIGN.COM](http://WWW.FENZYDESIGN.COM)



# HALTE AU VOL!

partez tranquille

vous protéger c'est notre métier



## ALARME 7sur7

à votre service depuis 1993

# 01 46 74 90 00

69, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY



## Systemes d'alarmes

*Maintenance et amélioration de vos systèmes*

*Détection filaire ou radio • Sirène • Clavier • Télécommande*

*Infrarouge avec caméra • Détecteur de fumée*

**C'est une première mondiale**

Une avancée majeure dans le monde de l'alarme intrusion.

**Le CNPP vient d'attribuer le 1<sup>er</sup> certificat NF&A2P intégrant la dimension CYBER.**

Ce certificat vient mettre en lumière **le haut niveau de protection du produit contre les attaques numériques :**

- Sécurisation des transmissions IP et 3G (alarmes, applications, télémaintenance)
- Sécurisation de la centrale et du système (désarmement, programmation, données, composants)

La 1<sup>ère</sup> centrale du marché certifiée CYBER, c'est **Neo !**



**Solution mixte filaire radio 100% flexible pour particuliers et professionnels.**